

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"  
Telefono: Redacción, A 8301—Administración, A 8201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.00 oro	DE CUBA	12 meses	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "



## CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR

"DIARIO DE LA MARINA"

### MADRID

#### NOTAS PALACIEGAS

**EL REY, LABORA.—DESPACHANDO CON EL JEFE DEL GOBIERNO.—DELIMITACION DE ZONAS.**

Madrid, 4.

Don Alfonso, después de despachar, como de costumbre, con el jefe del Gobierno, dedicóse a ocuparse de la designación de los delegados españoles que han de formar parte de la comisión mixta delimitadora de las zonas mixtas de Marruecos, que ha de reunirse en Larache a mediados del corriente mes.

#### LA ACTUALIDAD POLITICA

**LOS CONSERVADORES Y EL CONDE DE ROMANONES.—ANTE UN BANQUETE.—HARA NUEVAS DECLARACIONES.**

Madrid, 4.

El Conde de Romanones lamentase de la violencia con que actualmente atacan los conservadores su labor de gobierno.

Cree el presidente que tales ataques sólo obedecen al ya, sin duda, demasiado alejamiento del Poder.

Ante esto, el Conde, aprovechando la oportunidad del banquete que han de ofrecerle los diputados provinciales, dispónese a consignar en su brindis nuevas declaraciones políticas.

#### EMIGRACION AUTORIZADA.

Madrid, 4.

El Gobierno ha levantado la prohibición de emigrar a Panamá.

Muchas familias dispónese a partir con rumbo a aquella república.

#### POR LOS MINISTERIOS

**FOMENTO.—EL MUSEO COMERCIAL CENTRAL.—NOMBRA MIENTO DE PROTECTORES.**

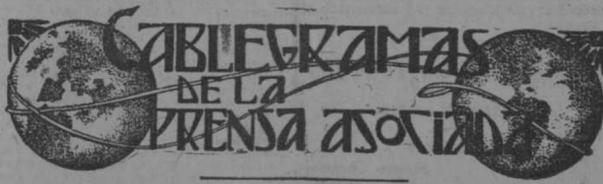
Madrid, 4.

El Ministro de Fomento, Sr. Villanueva, ha puesto hoy a la firma del Rey los nombramientos de protectores del recientemente creado Museo Comercial Central.

#### GUERRA.—LA JURA DE LA BANDERA.—SU APLAZAMIENTO.

Madrid, 4.

A causa del mal tiempo reinante ha sido aplazada indefinidamente la Jura de la Bandera, que estaba anunciada para mañana domingo.



### VIA ESTADOS UNIDOS

#### ESTADOS UNIDOS

**LA REVISION ARANCELARIA.—ULTIMATUM DEL PRESIDENTE WILSON.**

Washington, Abril 4.

El Presidente Wilson ha presentado su ultimatum a los intereses aranceleros de la Louisiana, manifestando que tienen que aceptar que el azúcar pague un centavo por libra de derecho durante tres años y después entrará libre, y caso de que no acepten este propósito, entonces tratará por todos los medios a su alcance de conseguir inmediatamente la libre entrada del azúcar.

El asunto del azúcar es el obstáculo principal que existe para ponerse de acuerdo sobre la nueva ley arancelaria que incluye la libre entrada de la lana, las carnes y la ropa y hace grandes rebajas a otros artículos. Créese, sin embargo, que muy pronto se llegará a un acuerdo.

**PROTESTA DE LOS JAPONESES.—BRYAN ESTUDIA EL INCIDENTE OCURRIDO DURANTE EL GOBIERNO DE ROOSEVELT.**

El gobierno del Japón ha presentado oficialmente una protesta en la Secretaría de Estado contra la intención que tiene la legislación de California de aprobar una ley prohibiendo que los extranjeros adquieran tierras en dicho Estado. El Japón estima esta ley como anti-japonesa.

El Secretario de Estado, Mr. Bryan, está estudiando ahora detenidamente el incidente ocurrido durante la administración del Presidente Roosevelt, cuando las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón estuvieron a punto de romperse debido al propósito que tenían las autoridades de California de excluir de sus escuelas a los niños japoneses.

#### INGLATERRA

**LA DEMOCRACION NAVAL CONTRA MONTENEGRO.—INSTRUCCIONES A LAS ESCUADRAS.**

Londres, Abril 4.

Se han teleografiado instrucciones a las escuadras de cinco naciones

#### SOCIEDAD Y EMPRESA

**Diario de la Marina Administración**

Por cese del Sr. Roberto G. de Peralta, con fecha 1º de Marzo último, ha sido nombrado Agente del DIARIO DE LA MARINA en Rancho Velez, el señor Eloy Novoa y Lanza, con quien deberán entenderse en lo sucesivo nuestros abonados en dicha localidad.

Habana, 4 de Abril de 1913.

El Administrador,

Juan G. Pumariega.

Por cese del Sr. Roberto G. de Peralta, con fecha 1º de Marzo último, ha sido nombrado Agente del DIARIO DE LA MARINA en Holguín, el señor Julián González, con quien deberán entenderse en lo sucesivo nuestros abonados en dicha localidad.

Habana, 4 de Abril de 1913.

El Administrador,

Juan G. Pumariega.

### Sección Mercantil

#### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Abril 4.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex interés, 100%)  
Bonos de los Estados Unidos, a 100%  
Descuento papel comercial, de 5 1/2 a 6 por ciento anual.  
Cables sobre Londres, 60 dlv. banqueros, \$4.83.30.  
Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.87.25.

París, Abril 4.

Renta francesa, ex-interés 86 francos, 62 céntimos.

VENTA DE VALORES

Nueva York, Abril 4.

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 693,897 acciones y 2,505,000 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Abril 4.

Azúcares.—El precio de la remolacha en Londres acusa baja cotizando-

para que se unan en la demostración que se efectuará contra Montenegro y prosiga inmediatamente a hacer efectivo el bloqueo contra la costa montenegrina.

Rusia no puede enviar sus barcos, pero está de acuerdo completo con el proceder de las otras potencias.

**LA CUESTION SUFRAGISTA.—UNA "LEADER" CASTIGADA A CUATRO MESES DE CARCEL.**

La sufragista Olive Hocken ha sido sentenciada a cuatro meses de cárcel y al pago de las costas por haberse encontrado complicada en la intención de las partidarias del sufragio femenino de pegar fuego al pabellón que tiene un club de "gulf" en Rochampton.

Los sufragistas han destruido esta noche una casa de campo que estaba desocupada, calculándose las pérdidas en doce mil quinientos pesos. La policía no ha hecho ninguna detención todavía.

**BAJAS DE MONTENEGRO.—MIL CINCUENTA HOMBRES MUEREN EN EL ATAQUE CONTRA LAS FORTALEZAS DE TARABOSCHT.**

En despacho de Antivari se anuncia que los montenegrinos perdieron 34 oficiales y mil soldados en el ataque a las fortalezas de Taraboscht, efectuado el lunes.

### BASEBALL

(SERVICIO ESPECIAL DEL "DIARIO DE LA MARINA")

**LOS ROJOS GANAN OTRO DESAFIO.—SCORE DE ARMANDO MARSANS.**

Louisville, Abril 4.

El juego de hoy entre "rojos" y el "team" local tuvo pocos lances notables. Ganó el "Cinci" y en el noveno inning Hoblitzel alcanzó la primera por transferencia, Marsans dió un hit, robándose la segunda; Egan dió otro lineazo entrando Hoblitzel y Marsans en home.

Marsans obtuvo el siguiente score:

V. C. H. O. A. E.

4 0 1 1 0 0

Cambios sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos, 18 1/2 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv., banqueros, 95.3/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 3.45 cts.

Centrifuga, pol. 96, 2.3/32 cts. c. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 2.95 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 2.70 cts.

Harina patente Minnesota, \$4.60.

Manteca del Oeste, en tercercolas, \$11.45.

Londres, Abril 4.

Azúcares centrifugas, pol. 96, 108.10 1/2 d.

Mascabado, 98.9 d.

Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 98.10 1/2.

Consolidados, ex-interés, 74 1/4.

Descuento, Banco de Inglaterra, 5 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a £90.

se hoy a 9s. 10.1/2d.; en Nueva York rige el mercado sin variación.

En esta plaza los teneadores permanecen a la expectativa y retraídos y sólo se han efectuado las siguientes ventas:

20,000 sacos centrifuga pol. 95.1/2-96, a 3.88 rs. arroba, para el consumo.  
1,000 idem idem pol. 95.1/2, a 3.90 rs. arroba, trasbordo.  
1,729 idem idem pol. 96, a 3.96 rs. arroba, de trasbordo.

**Cambios.**—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres, 8 dlv.	18 1/4	20 1/4 P.
" 60 dlv.	18 1/4	19 1/4 P.
París, 8 dlv.	5 1/4	5 1/4 P.
Hamburgo, 3 dlv.	4 1/4	4 1/4 P.
Estados Unidos, 3 dlv.	2 1/4	2 1/4 P.
España, plaza y caudal, 8 dlv.	2 1/4	2 1/4 D.
Deto. papel comercial 8 a 10 p. 2 anu.		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	9 1/4	9 1/4 P.
Plata española	98 1/4	98 1/4 P.

### Mercado Monetario

#### EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Abril 4 de 1913.

A las 5 de la tarde

Plata española	98 1/4	98 1/4 p/O P.
Oro americano contra	109	100 1/2 p/O P.
Oro español	109	100 1/2 p/O P.
Oro americano contra plata española	9 1/4	p/O P.
Centenes	a 5-32	en plata
Id. en cantidades	a 5-33	en plata
Lules	a 4-25	en plata
Id. en cantidades	a 4-26	en plata
El peso americano en plata española	1-09 1/2	

### Valor Oficial

#### DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	O. A.
Centenes	478
Lules	3-88
Peso plata española	0-60
40 centenos plata id.	0-24
20 idem, idem, id.	0-12
10 idem, idem, id.	0-06

### Traslado

Nos participa el señor don Benigno Dago que ha trasladado su escritorio a la calle de Cuba núm. 33, en donde se ofrece nuevamente a sus amigos y clientes.

### Mercado Pecuario

Abril 4.

Entradas del día 3:

A Gonzalo Llano, de Bahía Honda, 55 machos vacunos.

A Basilio Blanco, de idem, 31 machos vacunos.

A Lykes Bros, de Güines, 100 machos vacunos.

A Patrocinio Acosta, de Campo Florido, 8 hembras vacunas.

A Enrique González, de Jaruco, 6 hembras vacunas.

A Irene Rodríguez, de Guanabacoa, 1 macho y 4 hembras vacunas.

A Varios, de Sancti Spiritus, 72 machos vacunos.

A Lucio Betancourt, de Pinar del Río, 18 machos y 3 hembras vacunas.

A Betancourt y Negra, de varios lugares, 29 machos vacunos.

Salidas del día 3:

Para atender a los mataderos de esta capital salió el siguiente ganado:

Matadero de Luyanó, 70 machos y 10 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 410 machos y 68 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para Bahía Honda, a Basilio Blanco, 1 macho vacuno.

Para Guanajay, a idem, 1 macho vacuno.

Para Guanabacoa, a Simeón Martely, 11 machos vacunos.

### Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	235
Idem de cerda	79
Idem lanar	40
	354

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 19, 20, 22, 23, 24 y 25 sas. el kilo.

Terneras, a 26 cts. el kilo.

Cerda, a 38, 40 y 42 cts. el kilo.

### Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado valuno	60
Idem de cerda	44
Idem lanar	12
	116

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 20, 24, 25 y 26 cts. el kilo.

Lanar, de 28 a 32 cts. el kilo.

Cerda, de 38 a 44 cts. el kilo.

### Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	6
Idem de cerda	2
	8

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, de 20 a 24 cts. el kilo.

Cerda, de 38 a 40 cts. el kilo.

La venta de ganado en pie

Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:

Vacuno, de 5 a 5 1/2 centavos.

Cerda, a 7, 8 y 9 centavos.

Lanar, de 4 a 5 centavos.

### La refinera de azúcar de Cárdenas

"La Razón," de Remedios, publica en su edición del 2 del actual el siguiente suelto:

"Resultan en gran medida plausibles las iniciativas progresistas que pronto se van a llevar a cabo en la floreciente comarca de Cárdenas.

Una compañía formada por personas de solvencia y responsabilidad como los Sres. Galván, Gelats y el doctor J. F. O'Farrill, teniendo al frente al acaudalado y emprendedor industrial cardenense, señor Rafael Estrada, se propone reorganizar y explotar la antigua y conocida refinera de azúcar establecida en aquella ciudad, y legítimo orgullo de nuestra poderosa industria nacional.

La nueva sociedad acaba de adquirir la planta que consta de soberbios edificios y que está dotada a la vez de la maquinaria más moderna para obtener el refinado, con el propósito de levantar obras accesorias y ampliar la producción de aquel gran centro industrial.

Propónense también construir un muelle de mil metros de longitud y dragar un canal que dé acceso a los muelles a los transatlánticos de mayor porte, con lo que el movimiento de carga y descarga será más fácil y económico.

Se calcula que se invertirán 200 mil pesos en la realización de esta vasta y lucrativa empresa, de la que derivará grandes beneficios la Perla del Norte."

**FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS**  
DE H. A. VEGA, especialista.  
El aparato de goma con aire comprimido, consigue la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Búfalo, Charleston y San Luis.  
31, OBISPO 31, Habana.

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR  
CAPITAL Y RESERVA . . . \$ 25,000,000  
ACTIVO TOTAL . . . 180,000,000  
EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores parantias para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.  
SUCURSALES EN CUBA:  
Habana: Obrapía 33.—Havana: Galiano 52. Muralla 52. Monte 118.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camagüey.—Cabaigüán.—Ciego de Avila.—Guantánamo.—Matanzas.—Antilla.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti Spiritus.—Sagua la Grande.—Nuevitas.  
F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba. Habana, Obrapía 33.  
"Cartas de Crédito en Pesetas valederas sin descuento alguno en todas las plazas bancabise de España 6 Islas Canarias."  
1141 78-1 Ab.

**EMULSION DE CASTELS**  
PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS  
Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños.  
1093 24-1 Ab.

**USE CARBON COMPRIMIDO**  
MARCA "IDEAL"  
"PASTILLAS POR UN REAL"  
ECONOMICO—HIGIENICO  
Se vende en las Boticas y Farmacias  
Depósito General  
OBISPO No. 5.—TELÉF. A-6787  
COMPANIA CARBONERA DE CUBA  
SE SOLICITAN AGENTES

**La Luz de Avilés**  
CANDEROS Y MOCILLAS, LO MEJOR QUE VIENE A CUBA.  
RECEPTORES:  
GONZALEZ Y SUAREZ  
Baratillo núm. 1

**Sección Mercantil**  
CABLEGRAMAS COMERCIALES  
Nueva York, Abril 4.  
Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex interés, 100%)  
Bonos de los Estados Unidos, a 100%  
Descuento papel comercial, de 5 1/2 a 6 por ciento anual.  
Cables sobre Londres, 60 dlv. banqueros, \$4.83.30.  
Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.87.25.

Revista del Mercado

IMPORTACION

Habana, Abril 4 de 1913
ACEITE DE OLIVA
Latas de 23 libras, se venden y cotizan a \$14 quintal.

PAPEL
Zaragozano, de 28 a 30 centavos resma, según tamaño.
Francés, a 17 centavos resma.

DE GIJON
E. Robledo: 125 sacos judías.
Quesada y Ca.: 10 cajas chorizos.

Colegio de Corredores

COTIZACION OFICIAL
CAMBIOS
Banque ros Comerciantes
Londres, 3 div. . . . . 20% 10% p/p

Vapores de travesia
SE ESPERAN
5-Riojano, Liverpool y escalas.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES OFICIAL
Billote del Banco Español de la Isla de Cuba, de 3 a 4%
Plata española contra oro español 98% a 99%

Puerto de la Habana

MANIFIESTOS
1386
Vapor español "Reina María Cristina," procedente de Bilbao y escalas, consignado M. Otaduy.

Ca. Almacenes y Muelles
Los Indios. . . . . N 45
Matadero Industrial. . . . . 25 45

JUDICIAL

ALBERTO DE CASTRO Y BERMUDEZ,
Presidente del Consejo de Familia del incapacitado Roberto Escobar y Castro.

ABRA VD. UNA CUENTA DE AHORRO EN EL BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA.

AVISOS

Se avisa por este medio a los depositantes en esta Sección que pueden presentar sus libretas en nuestras Oficinas, Aguiar 106 y 108, desde el día 15 del actual, para abonarles los intereses correspondientes al trimestre vencido en 31 de Marzo de 1913.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases bajo la propia custodia de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar preciosos documentos y papeles bajo la propia custodia de los interesados.

N. GELATS & Co.
AGUIAR 106-108
BANQUEROS
HABANA
Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo

EL IRIS
La Compañía de Seguros mutuos contra incendios "El Iris" ha devuelto a sus asociados, como sobrante de los años 1909 y 1910, la suma de pesos 108,642-84.

LA ECONOMIA ES LA BASE DE LA RIQUEZA
ABRA VD. UNA CUENTA DE AHORRO EN EL BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA.

CARTAS DE CREDITO
Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones.

N. GELATS & Ca.
SECCION DE "CAJA DE AHORROS"
Se avisa por este medio a los depositantes en esta Sección que pueden presentar sus libretas en nuestras Oficinas, Aguiar 106 y 108, desde el día 15 del actual, para abonarles los intereses correspondientes al trimestre vencido en 31 de Marzo de 1913.

Banco Agrícola de Puerto Principe
AVISO
Por disposición del señor Presidente de este Banco se cita a los señores Accionistas, que lo sean con tres meses de antelación, para la Junta General Ordinaria que deberá celebrarse el día 15 del corriente mes, a las 4 de la tarde, en la casa número 23 de la calle de la Amargura.

HAVANA ELECTRIC RAILWAY, LIGHT & POWER COMPANY
AVISO
Se hace saber a los señores Consumidores y al público en general que desde esta fecha todos los avisos de traslados, cambios de metros y nuevos servicios, deberán ser dados por lo menos, con un día de anticipación para que las órdenes puedan ser cumplimentadas a satisfacción de los interesados.

Empresas Mercantiles y Sociedades
Solidez
EL Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida.

# LO ESENCIAL DEL PROGRAMA

Aproximase el cambio de gobierno, y si no es hora todavía de hacer balance de la situación que acaba, lo es de fijar direcciones y proporcionar ideas, por si cree justas las unas y aprovechables las otras la situación que habrá de sustituirla.

El programa con que fué a las elecciones el partido conservador quizás peque de impreciso, quizás no caracterice al partido que lo tiene como norma de conducta, y por eso no faltó quien encontrara escasas diferencias entre el programa que salió triunfante y el que salió derrotado; mas para nuestros males, bien cumplido, bien puesto en vigor y práctica, resultaría completo. Más que por la esencia misma de las cosas que prometen, aquí pueden conocerse los partidos por el modo de cumplirlas.

Y en el programa de ahora, como en todo programa de gobierno, la cuestión capital, quizás la única, es la esencia de la esencia que contiene, es la cuestión económica. En último resultado a eso vienen a parar los problemas políticos más graves: a una cuestión económica. En el fondo de todas nuestras luchas, de todas nuestras miserias y aún a veces de todos nuestros ideales, hay un montoncillo de oro. A contribuir que el montoncillo se reparta y que se reparta bien y se multiplique, aumentando la riqueza general, es a lo que ha de tender la labor de la política si quiere persistir y resistir y hacerse fuerte y atraerse al pueblo.

Esto puede conseguirse facilitando el trabajo y abaratando la vida. Nuestro problema económico, que es solución de la política, se resuelve a su vez intensificando dentro la producción nacional y abriendo nuevos caminos a las negociaciones comerciales; creando riqueza dentro y trayéndola de fuera. Todas las instituciones se perfeccionan y cambian según la experiencia pide. La institución de gobierno es la que más necesita la acción de la experiencia y el consejo de la práctica; y a nosotros no nos falta ni una ni otro. En su corta juventud ha podido advertir esta República—y no una sola vez por su desgracia—que la razón de su prosperidad se halla toda en su intercambio mercantil, y que todo su comercio, que depende de un único mercado, puede cambiar, trastornarse y aún cerrarse por completo según la voluntad del comprador, sin que tenga el país nuevos mercados en que vender sus productos. Porque la confusión de la

cuestión política cubana con la cuestión económica no afecta solamente al interior, sino que también toca al exterior; y una torpeza política que se pudiera cometer, de buena o de perversa voluntad, pudiera ser la causa de la ruina para toda su producción.

Lo que pedimos ahora, al tomar el partido conservador la marcha de la república bajo su responsabilidad, aparte de la honradez que se supone, del buen deseo que se necesita y del ansia de trabajo que ha de acabar las reformas, es que atiende las necesidades y las peticiones de las fuerzas vivas del país; y entre ellas figura en el número de las preferentes la continuación, hasta ultimarlas, de las negociaciones para concertar el "modus vivendi" comercial con España, del que industriales de varios productos cubanos, y singularmente los agricultores y los fabricantes de la hoja del tabaco, esperan alcanzar provechosos resultados; el "modus vivendi" que con empeño tan grande ha sido solicitado y que siempre tropezó con miserias que han logrado detenerle.

A fin de que esta vez no ocurra así, y de que el nuevo gobierno pueda responder en todo a lo que de él solicitan las fuerzas vivas de Cuba—los grandes intereses económicos que aquí existen confundidos y que merecen más respeto y atención que cualquiera opinión particular—los consejeros que se nombre deben ser hombres serenos, que en vez de compulsar su inclinación y de escuchar exclusivamente su voz propia y sus prejuicios, oigan la voz y las solicitudes del país. Lo que hace falta son hombres que miren al porvenir, donde se encuentra la vida, y no hombres que se nutran del pasado, que ya se ha quedado atrás; lo que hace falta son alas y no rémoras.

A la labor del gobierno pedimos que se quite otra labor: la de defensa económica que la producción y el comercio deben hacer; una labor profunda y efectiva, un movimiento errático, que dé al gobierno argumentos para llevar a cabo su programa. Y con la ayuda de todos, crecerá seguramente la riqueza del país, aumentará el bienestar, abundarán los medios de vivir y no habrá que comparar nuestra riqueza al río de que habla un tratadista, que cuando se derrama por canales fecundiza todo el campo y cuando se acumula en solo un sitio origina inundaciones.

## DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)  
Marzo 30.  
Si Meffistofeles ha andado por Londres en estos días habrá pasado un buen rato; tan bueno como aquel de la escena del jardín, en el Fausto; porque a ese revoltoso gentleman, nada le regocija tanto como el espectáculo de una virtud que sueña. En la vieja Inglaterra—que, según telegrama se siente "asombrada y entristecida"—dos ministros del rey han tenido un resbalón, que, en otras partes, no pasaría de deslizo, pero que allí es toda una señora caída.

Han especulado con acciones de una empresa de electricidad, relacionada con otra que tenía, o iba a tener, un contrato con el gobierno. Uno de esos ministros es el de Hacienda, el famoso Mr. Lloyd George, hombre de mucho mérito y ultra-radical; y el otro, que no forma parte del gabinete, es el Attorney General, Sir Rufo Isaacs, un abogado hebreo de talento y de elo-

cuencia. Ambos se han defendido ante una Comisión de la Cámara Baja que investiga el asunto del contrato. Sin duda, no han cometido delito; pero se trata de un acto de corrupción; pero ¿ha estado correcto lo que han hecho? Mr. Lloyd George ha declarado que no había ganado más que quinientos pesos; y ha añadido llorosamente: "Ahora lo lamento." También ha dicho que es pobre, que sus entradas no exceden a dos mil pesos al año; detalle que no habrá entristecido, pero sí asombrado, a la Vieja Inglaterra; porque el ministro es un abogado que, gracias a la política, ha adquirido notoriedad; y si su bufete no le produce al año más que esas diez mil pesetas, está a la altura de un letrado de Cuenca.

Lo picante del caso es que este Mr. Lloyd George es el autor de la reforma tributaria—muy plausible—por la cual se ha gravado las tierras sin cultivo; y es ardiente partidario de que se someta a impuesto el aumento de valor de la propiedad inmueble no debido al esfuerzo de su dueño; y ahora se le ha pescado haciendo un negocio de cien

libras esterlinas, sin más esfuerzo que comprar a diez para vender a quince. Les ha tocado el turno de reír a los conservadores o unionistas, a los Lorea, a los grandes terratenientes, contra quienes había dicho el ministro cosas tan sarcásticas y algunas merecidas.

No; no ha habido delito; pero ¿está bien que los ministros especulen con valores relacionados, directa o indirectamente, con un servicio del gobierno? La opinión británica piensa que, y como lo dicen de Londres al *New York Herald*, "se ve, en este incidente, un descenso, si bien ligero, del alto nivel de conducta que Inglaterra exige a sus hombres de Estado." Si el ilustre Gladstone estuviera vivo y fuese el jefe de los liberales, se habría apresurado a eliminar del gobierno a Mr. Lloyd George y a Sir Rufo Isaacs, a quienes diría que "la mujer de César no debe ser, ni siquiera, sospechada." El actual Primer Ministro, Mr. Asquith, es al parecer, menos severo.

¿Habrá comenzado a deteriorarse, moralmente, el personal político de Inglaterra? ¿Acabará por adoptar los métodos que se estilan en algunos países de este lado del Atlántico? El otro día, en el *Globe*, de Nueva York, contaba Mr. Bell que, en Méjico, durante la dominación científico-porfirista, había un ministro, que era socio de la casa que proveía de muebles a las oficinas del Estado; negocio en que, según Mr. Bell, la ganancia era de quinientos por ciento; lo cual, unido a otras cosas, justificaba el que se llamase "científicos" a aquellos señores.

Y a propósito de personal: aquí se ha publicado una estadística interesante. El Presidente Wilson dispone de diez mil trescientos ochenta y cuatro (10,384) empleos, a los cuales aspiran treinta y un mil quinientos treinta (131,530) pretendientes; total verdaderamente cuantioso y que revela lo bien informado que estaba aquel personaje que dijo: "Cada vez que doy un empleo hago diez enemigos y un ingrato." La proporción, como se ve, no se diferencia mucho; por cada credencial, trece aspirantes. Sería la misma la proporción, pero enormemente mayor el número de candidatos si, de treinta años a esta parte, no se hubieran hecho inamovibles millares de empleos, porque los puestos federales—entre amovibles e inamovibles—son cerca de cuatrocientos mil (400,000); cifra que implicaría la de cuatro millones de solicitantes.

Hay la esperanza de que, durante la Presidencia de Mr. Wilson se siga extendiendo la inamovilidad; será un gran éxito para el Presidente, dada la presión que ejercerá en contra la gente influyente de su partido; el cual, después de tantos años de oposición, trae al poder muchos compromisos.

X. Y. Z.

## LA PRENSA

Nadie se acuerda ya apenas de aquel vocerío revolucionario con que después de la jornada electoral trataron de asordar al país algunos órganos liberales.

Terminado aquel período de rojo desahogo, a nadie le ha perturbado el sueño el fantasma de la revolución. Actualmente los políticos parecen estar muy ocupados en otros problemas más pacíficos y sustanciosos: los del balance.

Cuando cesen de una u otra manera, quizás no faltarán quienes se sientan de nuevo poseídos de las santas y apocalípticas iras revolucionarias.

Pero mientras acabe de arreglarse o desarreglarse lo del botín, nos parece que podemos estar tranquilos.

Sin embargo, "El Mundo" se ha alarmado ante un misterioso telegrama que ha recibido el Gobierno. Huele a pólvora y a metralla. Informa el colega:

El aludido telegrama lo dirige un Gobernador Provincial, que da cuenta de que, según sus noticias, se trata de llevar a cabo por la parte Sur de

Cuba (Baracoa) un contrabando de armas.

Así, con este laconismo oficial, da cuenta al Gobierno la referida autoridad de los propósitos de algunos que intentan llevar al país al borde del abismo, alterando la paz pública en estos momentos.

Hasta hoy, no sabe la Secretaría de Gobernación nuevas noticias; pero se nos dice que el Gobierno está preparado para sorprender a los contrabandistas con el cuerpo del delito y dar con ellos en la cárcel.

No equivale el laconismo del telegrama para quitarle importancia a la noticia que el Gobernador se ha apresurado a transmitir, pues sólo el hecho de un contrabando de tal naturaleza es la prueba de que hay tan malos patriotas que desean atentar contra la nación.

Además en Isabela de Sagua se ha sorprendido, según el colega, un contrabando de dos mil cápsulas.

Todo ello quizás no signifique otra cosa sino que el contrabando de armas y municiones es tan lucrativo como el de otros artículos.

Y ahora que, por lo que vocea la prensa, parece que algunos agentes y empleados piensan facilitar la incierta y sustanciosa profesión, ¿tiene algo de extraño que los expendedores de armas quieran aprovecharse de tan amable condescendencia y cooperación?

No confundamos la industria de las revoluciones con la del contrabando.

Discurrir el mismo colega "El Mundo" sobre la ruidosa cuestión de las aduanas.

Y dice:

Bien está que se practiquen todas las pesquisas, todas las investigaciones que se consideren necesarias para establecer los hechos denunciados y perseguidos, y para depurar y fijar responsabilidades. Tal es el deber de la administración, y tal es el deber de la Justicia. Pero nos parece que tanto la una como la otra deben proceder con mucha cautela, con mucha parsimonia en este asunto, a fin de no comprometer, con alguna imprudencia o con alguna ligereza, la reputación y el crédito de respetables comerciantes, de buenas firmas sociales, que han hecho los despachos de las mercancías que han importado valiéndose de los llamados agentes de Aduana, que son los que se entienden directamente con los empleados del resguardo. La Hacienda ha podido ser defraudada, pero los aludidos comerciantes han podido ser estafados, y su vez, pues ellos—como lo ha dicho nuestro colega el DIARIO DE LA MARINA—"tienen en su poder las cartas de pago por los derechos íntegros de las mercancías que han importado, y en sus libros constan idénticas cantidades a las consignadas en las cartas de pago." Si ha habido funcionarios que han otorgado esas cartas de pago por cantidades que sólo en parte han ingresado en el Tesoro, es evidente que ellos son los autores de la defraudación.

Es raro que aquí, donde al tratarse de fraudes y delitos reales de otra clase no cometidos precisamente por

ningún productor ni comerciante, hay tanto esmero en encubrirlos y tan piadosa generosidad para no molestar a sus autores ni empañar su decoro y prestigio, se retuerza hasta lo absurdo el celo judicial para envolver en procesos faltos de toda base y de todo pretexto a casas comerciales de la más sólida y arraigada reputación.

¿El honor del comerciante es acaso menos delicado que el honor, bastante discutible a veces, de otros individuos de negativa o dudosa solvencia?

"El Triunfo" continúa convertido en Argos para escudriñar todas las resquebraduras de la Conjunción Patriótica.

Ahora ha descubierto en ella tres grupos distintos y verdaderos; el de los menocalistas, el de los conservadores de acción y el de los asbertistas.

Entran en el primero los amigos incondicionales de Menocal, quienes le han jurado acatamiento y pleitesía absolutos para un gobierno independiente y desligado de la política de partidos.

Forman este grupo los señores Hevia, Torriente, Charles Hernández, los Montalvo, Brock, Betancourt, Arango y otros. En esos otros encontraríamos tal vez al director de "La Discusión" y al doctor Enrique Núñez.

Pertenece al segundo grupo los conservadores de acción, los que están haciendo gestiones para llegar a un arreglo, es incierto; pues de nada estoy yo enterado. Y como quiera que no se hacen tales gestiones lógico es pensar que no he modificado en nada mi actitud.

El general Asbert terminó de hablar con nosotros agregándonos que le interesaba mucho que hicieramos constar que hasta el presente todo continuaba en el mismo estado entre conservadores y asbertistas y tampoco se estaban haciendo gestiones para llegar a un acuerdo alguno.

Gestiones no faltan, aunque las niegue Asbert. El doctor Varona está llamando insistentemente a los congresistas de la Conjunción. Lo que pasa es que Asbert no responde.

Nuestro colega el "Avisador Comercial", en su artículo de fondo consagra unos valientes e irónicos párrafos al asunto del proceso formado sobre el fraude aduanero de que tanto se habla en estos días.

Como los hechos perfectamente claros han puesto ya fuera de dudas la completa inculpabilidad de los importadores que recibieron las mercancías objeto de la defraudación, y pagaron íntegramente los derechos arancelarios de las mismas, como está justificado, el "Avisador Comercial" pone el dedo en la llaga con estas líneas:

Cuando la prensa de información anuncia que se está instruyendo al-

rectamente a que "el adversario—el zayismo—logre ventajas en las mesas del Congreso, adquiriendo así armas para combatir al Presidente electo por la Conjunción Patriótica"

Nosotros lo concebimos todo.

Y si no comprendemos bien alguna anomalía muy gorda, se encargan de aclarárnosla los hechos.

Ello es que Asbert mantiene sus manifestaciones y su actitud.

He aquí una plática entre él y "El Comercio."

—¿Es verdad que los asbertistas han tomado el acuerdo de votar de todos modos las candidaturas de Lanuza y Agramonte aún en el caso de que no haya arreglo?

—Todavía no sabemos lo que haremos acerca de esto; pues no hemos tomado aún acuerdo alguno.

—Si no hay arreglo, ¿cómo votarán los asbertistas en las dos Cámaras?

—Tampoco puedo decir absolutamente nada acerca de la actitud que asumiremos, aunque creo que ha de ser ocasional.

—¿Ha celebrado usted alguna entrevista con el general Menocal, después de haber regresado usted de su viaje a Chaparra?

—No he podido verlo. He estado muy ocupado en mis asuntos.

—Las gestiones que distintas personalidades de uno y otro partido vienen haciendo ¿han modificado en algo la actitud asumida por usted en sus declaraciones al DIARIO DE LA MARINA?

—Empiezo por manifestarle, que a pesar de que se dice por ahí que se están haciendo gestiones entre los asbertistas y conservadores para llegar a un arreglo, es incierto; pues de nada estoy yo enterado. Y como quiera que no se hacen tales gestiones lógico es pensar que no he modificado en nada mi actitud.

El general Asbert terminó de hablar con nosotros agregándonos que le interesaba mucho que hicieramos constar que hasta el presente todo continuaba en el mismo estado entre conservadores y asbertistas y tampoco se estaban haciendo gestiones para llegar a un acuerdo alguno.

Gestiones no faltan, aunque las niegue Asbert.

El doctor Varona está llamando insistentemente a los congresistas de la Conjunción.

Lo que pasa es que Asbert no responde.

Nuestro colega el "Avisador Comercial", en su artículo de fondo consagra unos valientes e irónicos párrafos al asunto del proceso formado sobre el fraude aduanero de que tanto se habla en estos días.

Como los hechos perfectamente claros han puesto ya fuera de dudas la completa inculpabilidad de los importadores que recibieron las mercancías objeto de la defraudación, y pagaron íntegramente los derechos arancelarios de las mismas, como está justificado, el "Avisador Comercial" pone el dedo en la llaga con estas líneas:

Cuando la prensa de información anuncia que se está instruyendo al-

## FOLLETIN 56

### CHAMPOL

(Autor de LA HERMANA ALEJANDRINA)

#### LAS QUE VUELVEN

De venta en "La Moderna Poesía"

(Continúa)

Al ver el peligro, la infeliz mujer gritó a los pequeños: "¡Salvaos!" Y para darles tiempo de que se salvaran, se puso delante del perro. El sacrificio de su vida quedó hecho en un segundo; no dudó un instante; se ofreció voluntariamente a la muerte. ¡Y a qué muerte!

Ante la fiera se presentó la figura de la asceta, convertida en verdadera heroína. Era la renovación del acto simbólico de los tiempos primitivos; el alma, oprimida por la fuerza brutal; los mártires, arrojados a las fieras. Y a la imagen idealista añadió O'Gorney los detalles realistas ocurridos: Para que el perro en vez de acometer a los niños lo hiciera a ella, le excitó. Hacía buen tiempo; por casualidad,

y con la sombrilla que llevaba, le hizo que fijara en ella la atención

—¿No hubo modo de prestarle socorro?

—No dió tiempo para nada; ni aún el mismo Druault, si se hubiera encontrado presente...

En la mirada de O'Gorney se dejó ver un sentimiento de ternura, que quizá experimentaba por primera vez. —Por fin, los criados de la casa acudieron armados de hocas de hierro. El perro había derribado a la desgraciada. Yo cogí la carabina; pero no veía modo de hacer blanco al animal solo. Yo fui quien le levanté; pero ¿en qué estado! Se la creía muerta; pero conservaba todo su conocimiento, y todavía tuvo fuerza para poder decirme:

—Tengan ustedes cuidado, porque el perro está rabioso.

O'Gorney hablaba de prisa, a fin de concluir pronto el doloroso relato.

—No había que pensar en transportarla a París; pero se envió a buscar a uno de los médicos del Instituto Pasteur, que vino aquella misma noche, y ha intentado cuanto se podía intentar. ¡Todo en vano! Las heridas no daban ninguna esperanza; las heridas eran mortales de necesidad, y puede añadirse que afortunadamente: la amenazaaba un fin más espantoso, y Dios ha querido librarnos de él.

Se interrumpió, como extrañado de haber pronunciado de aquella manera el nombre de Dios, que desde hacía treinta años sólo había salido de sus labios para ser objeto de un sarcasmo o de una duda.

En aquellas últimas cuarenta y ocho horas se había operado en él una completa transformación, y su alma, a quien tantas cosas habían hecho que viviera en la obscuridad, comenzaba a salir a la luz.

—No olvidaré jamás el valor que ha demostrado. Todo lo tenía previsto, y a todo hizo frente. Me decía con acento tranquilo, haga usted que me aten, que coloquen una verja de hierro en la puerta, y que sólo dejen que se acerque a mí el sacerdote para darme la absolución: no tengo necesidad de otra cosa... ¿Qué carácter! ¡Y pensar en el egoísmo y la vergüenza con que se han portado aquí! Se han portado como los locos, como los niños, sin poder comprender que a ellos no podía alcanzarles ningún riesgo. Ha sido tal el pánico, que han creído que todo lo que los rodeaba estaba inficionado. Druault creyó que no tendría tiempo bastante para coger el automóvil. A esa mártir, que acababa de dar su vida por salvar la de sus hijos, no se ha atrevido siquiera a yerla. Se hubiera muerto sola en un rincón, si hubieran sido ellos los que hubieran te-

nido que cuidarla. No soy rigorista: en la sociedad de hoy se acepta todo o casi todo; pero la cobardía y la ingratitude siempre se han albergado en los corazones mezquinos.

Aquel desprecio que se jactaba en confesar, le enaltecía. Quedaba en él un resto de humanidad y caballerosidad, que era, sin duda, lo que le había hecho no huir ante el peligro.

Aquel hombre, al parecer tan poco digno de acercarse a la señora Van Stilmont, había dispuesto Dios que fuera el único que estuviera a su lado en la hora suprema.

El pecador había cerrado los ojos a la santa, y su solo contacto le había purificado.

—Permítame usted que le agradezca lo que ha hecho por ella—dijo Enriquez tendiéndole la mano.

Ahora podía llorar delante de él, y una lluvia de lágrimas rodó por sus mejillas. —Amaba tanto a la madre Santa Elena!... Sentía hacia ella una afección como no es posible sentirla por una persona vulgar, por una de esas semejantes a nosotros. Y ella no era semejante a nosotros; su naturaleza era superior a la humana; tenía más de divino que de humano. Él preciso haberla conocido como yo la he conocido, para comprender esa cosa misteriosa, oculta a los que no la polían-

ver más que a través de lo frágil de la materia. —Yo la he visto al morir—dijo pausadamente O'Gorney.

Debía de recordar las burlas dirigidas contra la abadesa. Como ésta representaba la austeridad, y él, el desorden, tenían necesariamente que combatirse; pero al encontrarse en la hora suprema, una repentina afinidad los había reunido; las almas se habían ligado por la piedad, y todavía más grande que la de ella había sido la de él.

Aunque guardaba el secreto de las palabras que le dirigiera la señora Van Stilmont, Enriquez la comprendía por su actitud.

Durante una hora pudo continuar la joven hablando con el conde en una casa extraña, y escuchaba hablar de la muerte, de su agonía dulce y tranquila, de sus pensamientos, de sus deseos, de los recuerdos que había dejado.

Pero, lo que la joven esperaba, lo que iba a causarle el más amargo de los dolores, O'Gorney no lo decía, y tuvo que preguntarle: —¿Ha sido ella quien encargó a la señora Druault que escribiera? —No; cuando se le preguntó si tenía alguna amiga a quien deseara que se avisase, se limitó a contestar: "No incomodéis a nadie." —¿No habló nunca de mí?



Nueva lámpara Ostram con filamento estirado

TODOS LOS BUENOS INSTALADORES, ELECTRICISTAS Y ALMACENISTAS DE LA HABANA, VENDEN ESTA LAMPARA SINRIVAL.

75% DE ECONOMIA. — IRROMPIBILIDA. — LUZ PURA Y FIJA

gún proceso y a diario publicarse detalles del hecho que se investiga, llegándose en la minuciosidad de las pesquisas a invadir terrenos a la crítica vedados y exentos de exámen; cuando todo esto ocurre y nombres respetables y reputaciones inmaculadas se discuten en la plaza pública...

BATURRILLO

De "La Opinión," batiendo palmas por la crisis conjunccionista:

"TODO VENDRA ABAJO

"La conjunción no podrá resistir. El huracán de pasiones que se desata en su seno, no podrá menos que hacer estragos deplorables.

"Los liberales asistiremos al escombrecimiento para con nuestras sanas voluntad y nuestra disposición salvar a la patria que hijos insensatos y ambiciosos ponen a tasa su vida."

Si, es posible que todo venga abajo. Pero no practicarán los liberales el escombrecimiento; otros bomberos se encargaran de remover vigas y pedruzcos, construyendo sobre los viejos cimientos nuevo edificio, de acero, que no más puedan derribar codicias y personalismos.

No haya altura, no haya desinterés, y pasaremos por la dictadura ilustrada, mil veces más noble que el imperio de camarillas vanidosas. Lo que vendrá después, Dios lo sabe y yo lo temo.

De "Diario Español," sobre el mismo tema:

"El viaje del general Asbert ha producido los resultados que todos esperaban de él. No podía sino dejar descartado, como consecuencia de él, el pacto conjunccionista para reducirlo a una inmoralidad electoral, a un matrimonio incomprensible si no tenía como finalidad salvar a Cuba de la bancarrota, como decían, como expresaba la unión de ambas agrupaciones que tomó el nombre de Conjunción Patriótica."

De toda conformidad con mi Baturrillo de ayer: reducir la inteligencia entre dos partidos a un matrimonio incomprensible, a un negocio mezquino de elecciones, es burlar a un país, que tiene derecho a que le sirvan y le salven los hombres de honor. Si uno de los grupos lo que quería era Secretarios y Representantes, en su propio campo tuvo facilidades de conseguirlo. Un tesoro en bancarrota, una sociedad enferma y un régimen de gobierno vacilante, exigían sacrificios, demandas abnegaciones. Si no somos capaces de realizarlas en la hora suprema, que venga el escombrecimiento, de que habla "La Opinión." Ya este país está cansado de agitaciones políticas, y tiene hambre de una situación seria y definitiva.

Se confirma, por las últimas noticias, la exactitud de nuestros juicios con motivo de los sucesos de Méjico. La campaña de aquella prensa contra el talentoso representante de Cuba fué tan violenta, que nuestro paisano tuvo que salir antes de tiempo de la

capital y permaneció en Veracruz varios días preparando su viaje.

Algunos diarios se han expresado en forma doliente; otros indignados, por las frases que nuestra prensa ha usado contra los hombres de su gobierno que, buenos o malos, sus gobernantes son, representaciones de sus instituciones y su bandera. Y más de uno ha recordado que durante nuestras revoluciones por la independencia, aquel país "de traidores y de asesinos" nos abrieron sus brazos; y desde Santaclía y Macías hasta el último fugitivo de la era weyerliana, encontraron allí pan y cariño.

Hoy mismo que esto leo, "La Opinión" dice que el gobierno de Huerta se sostiene en la falsa base de la traición y el soborno, preparando nuevos despojos para la caótica república del Anahuac. "El porfirismo sacia su venganza," agrega.

Pensad, anti-sajones, pensad, latinistas en el sueño de Ugarte: la confederación fraternal de los pueblos latinos; pero antes, exterminad de una plumada a los porfiristas de Méjico y los gomiztas de Venezuela, porque no entren en la confederación despojos y traidores.

Mis plácemes para la ilustrada revista "Genios," el cambio que en ella se ha operado desde el punto de vista tipográfico, acusa un evidente progreso. Para Moreno Pelosa, batallador compañero, las dificultades resultan pequeñas ante el esfuerzo de su gran voluntad.

"Villares y su comarca" es el título de una nueva sociedad de instrucción gallega, pequeña por el número de sus componentes; grande por la sinceridad del propósito y la tenacidad del empeño. La felicitación en la persona de su digno presidente don Manuel Canelo.

No ha hecho grandes cosas aún; apenas cuenta un año de vida; pero puede vaticinarse que también levantará su escuela gratuita en Villares y contribuirá como sus hermanas a la grandeza intelectual y moral del pueblo gallego. Lástima es que el involudable Curros no haya podido alcanzar este florecimiento del patriotismo de sus paisanos.

Me complacen estas cartas que he recibido, con ocasión de la campaña moralizadora del Jefe de Policía de la Habana. Cierta como una de ellas opina, que no parece misión bastante seria de los agentes de la autoridad, persiguiendo a mujeres de mal vivir en calles y paseos y averiguando si tienen o no permiso para prostituir sus cuerpos las adúlteras y las abandonadas. Debiera ser ese trabajo de agentes especiales; la Sección de Higiene y no la policía es la llamada a hacerlo; pero por desdicha parece

que ese organismo figura en primera línea en el actual desconcierto administrativo. Mis comunicantes conviene conmigo en que es injustificable, en que es mentiroso eso de que por hambre se prostituyen las mujeres en Cuba; por no querer trabajar sí, en un país donde es tan fácil encontrar comida, ropa y hogar, sirviendo a familias decentes.

En la atmósfera de podredumbre que se respira en las grandes capitales, es corriente encontrar criaturas que por deslealtad a sus maridos, por sed de lujo, por causas mil, descenderían de la cantidad de esposas a la miseria del lupanar.

Pero en nuestro medio, es preciso reconocer que muchas infelices no caen por su propia voluntad, sino empujadas por los hombres mismos. Todos los días nos habla la crónica de raptos, de estupros, de violaciones, de los más salvajes actos de sensualismo. Sólo en el barracón de esclavos, porque aquellos infelices eran tratados como bestias, sólo allí se veían escenas como las que ahora conocen y juzgan los tribunales. Con frecuencia las víctimas de la lujuria son niñas impúberes. Y los bárbaros que las violan no son linchados, como en los Estados Unidos; para algunos sátiros el inmoral indulto ha sido, escandaloso y fatal.

Estas infelices atropelladas en su honor; estas pobres, iniciadas prematuramente en los secretos del placer, y esa legión inmensa de burladas, de engañadas, de suggestionadas por el lujo y deshonradas por el tenorismo que han de ser en la inmensa mayoría de los casos, sino carne de burlescos?

Pocas veces he sentido pesar tan grande por mi país como cuando supe que Cuba producía ya perdidas para el consumo y para la exportación; aquí donde la infame mercancía fué siempre importada.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

Zona Fiscal de la Habana

Habana, Abril 4 de 1913. Total recaudado hoy, \$17,094.68.

NOTAS PERSONALES

El Sr. Alén Solla

Hoy embarcará en el "Havana" para Nueva York y Europa, desde donde piensa trasladarse en viaje de recreo a la América del Sur, nuestro estimado amigo el prestigioso contratista de obras don Vicente Alén Solla. Le deseamos un feliz viaje.

CONGRESO PEDAGOGICO

El próximo lunes, por la noche, en el teatro de la Independencia, en Calabazar, se efectuará una función a beneficio de los fondos de este Congreso.

Tomarán parte en ella maestros y alumnos de las escuelas de la Habana y se compondrá el programa de recitaciones, piezas de música y canto, entre éstos el del himno a Luz Caballero, de Ugarte y Tomás, por todos los niños que asistan. También se representará el juguete cómico-lírico del doctor Eduardo Pulgarón, "Geografía Física," y el entremés del señor Adolfo Cortada "En el sitio de Liborio."

Esta fiesta ha sido organizada por los maestros María L. Hernández, Zenaida Alvarez, José M. Sánchez y Ramón Caballero.

EL EMBELESO DE FLAMMARION

La hermosa estrella Abderramán, soberbio sol de la constelación de Tauros, de rojo centellear, constituyó por mucho tiempo el embeleso del gran astrónomo francés, como hoy constituye entre nosotros el embeleso de los admiradores del arte esos hermosos y sugestivos retratos que se ostentan en las lindas vitrinas del gran "Estudio Fotográfico" del señor Otero, de O'Reilly 63. Y es que tanto lo grande como lo bello atraen con fuerza avasalladora.

Y luego sus precios: 6 postales o 6 imperiales sólo cuestan allí un peso plata.

EL REGLAMENTO DEL AGUA

Ya comenzó el vía-crucis para los vecinos de esta urbe, con motivo de la aplicación del reglamento mencionado.

Se está aplicando con esa actividad que le es característica a nuestro Alcalde, cuando se trata de atesorar en las arcas del Municipio.

Para que el pueblo se de una idea de la monstruosidad que se trata de llevar a cabo, les citaré que los servicios se dividen en domésticos, servicios con metro contador y servicios públicos.

Como se ve, sólo el servicio doméstico no tiene contador, pero si en la casa tuviesen piscinas con pececitos o gastasen en el día más de cinco metros cúbicos, en este caso pagarán el agua con arreglo a lo que marque el reloj.

Si éste es de los que tiene en sus Obras Públicas, costará \$35 Cr.; en vez de ser el pago en oro español, es en moneda oficial, o sea con un aumento del diez por ciento, aproximadamente.

Antes una casa pagaba una pluma de 40 o 20 pesos oro español, según el alquiler, aunque tuviera uno o más pisos, y posteriormente con arreglo al artículo 33 de las Ordenanzas Sanitarias vigentes, cuando el agua subía a los pisos y éstos se alquilaban independientes, pagaban por cada piso el importe de una pluma con arreglo a su alquiler.

Pues bien, ahora tienen que pagar una pluma por cada piso, suba o no el agua, y si gastan más de cinco metros cúbicos, tendrán reloj.

Dentro de la Habana hay casas en que el agua sube al segundo piso y sólo pagan una pluma; con el método actual pagarían dos, y el que tenga una casa en las mismas condiciones de dos pisos y no sube el agua al segundo, pagará dos plumas—por cada piso más, una pluma—y a más el costo para su elevación, de electricidad, deterioro del motor y cuidado del mismo, que representa unos \$15 mensuales, al año \$180, importe de cuatro y medias plumas, que paga por el servicio del segundo piso, que le cobra el Municipio y cuyo servicio no le presta.

Por tanto, se establecen privilegios, siendo así que si el agua no se utilizase más que para la capital, para los usos que está indicada, y para los riegos se utilizase la de mar, y se hubiesen hecho las obras consignadas en el Empréstito, el agua llegaría a los pisos y se evitarían los enormes gastos de su elevación.

Con respecto al metro, téngase presente que si una pluma de las actuales se pagase según consumo, resultaría una demasía de dos a cuatro tantos más del valor que hoy paga; por pluma, resulta el metro cúbico a un centavo, aproximado, y por el nuevo reglamento pagará cuatro centavos moneda oficial, y cinco centavos si el agua es bombeada.

El malhadado reglamento consta de 75 artículos y sólo me he referido a dos; pero por aquello de que para muestra basta un botón, el público se encargará de hacer los comentarios, y no olvide el refrán de que, cuando la barba de tu vecino vienes pelar...

Y en tanto, que Dios ponga fin a tantos desmanes, que contribuyen a temer la subsistencia de la vida de este pueblo sufrido.

J. M. MANTECÓN.

Habana, 4 Abril 1913.

AMANTES DE LA MUSICA

pagarán dentro de pocos días 85 cts. Oro Americano por DISCOS DOBLES

"COLUMBIA"

que nosotros vendemos ahora en

30 CTS. PLATA

y se dejarán cobrar los precios de

\$4-00, \$3-00, \$2-00 \$1-50 Cr. por

Discos "COLUMBIA" DE 12 PULGADAS

que en este DEPARTMENT STORE vendemos en

60 CTS. PLATA

Casi todos los agentes de discos en plaza se han surtido de nuestros discos a los precios rebajados para vender más tarde a precios oficiales, pero queremos que el público sea el que reciba las ventajas ofrecidas y que se apresure a comprar antes de que pase la oportunidad.

GRAN VENTA DE CUBIERTOS DE ACERO

Anunciamos otra oferta de Cucharitas de Café . . . 20 cts. dca. Cucharas de Té . . . 20 cts. id. Cucharas de postre . . . 36 cts. id. Cucharas de mesa . . . 40 cts. id. Tenedores . . . . . 50 cts. id. Cuchillos . . . . . 1-50 cts. id. Cucharas de azucarera . . . 5 cts. dca.

Para uso en casas de campo, fondas, casitas criollas y especialmente para los criados en casas particulares.

Estos cubiertos de puro acero son imperdibles.

J. PASCUAL-BALDWIN OBISPO 99-101.

c. 1175

¡Que hermoso equipaje! UNICAMENTE DE VENTA EN "La Marina de Luz" PORTALES DE LUZ, PELETERIA ESTIU y COT

PROTECT YOUR HEALTH Poland Water Drink Liberally Purifies the Blood Cleanses the System Insures Good Health Be Convinced—Try a Case POLAND SPRING CO. 1180 Broadway, New York City For Sale by Local Dealers

RESTAURADOR VITAL de RICORD Bestaura la Vitalidad de los Hombres. Curación rápida y segura de las Escrófulas, Tumores huescosos, Corvazas, Formas, Esparragos, Sobrehuesos. Esfuerzos, Moletas, Vejigones, etc. UNGUENTO ROJO MERE

DEBILIDAD, NEURASTENIA CONSUMCION, CLOROSIS CONVALENCIA ANEMIA Hémoglobine VINO Y JARABE Deschiens Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos. — PARIS.

CLINICA ELECTRO-DENTAL

269, MONTE NUM. 269 ENTRE CARMEN Y RASTRO MONTADA A LA ALTURA DE LAS MEJORES DE EUROPA Y AMERICA

ESTA CLINICA está montada con todos los adelantos modernos e higiénicos, en ella encontrará el público que nos honre con su visita a la vez que una gran economía de dinero, la seguridad de que sus trabajos serán verificados por un personal acreditado por su larga práctica y conocimientos en este ramo de la ciencia.

ESTA CASA HACE LOS TRABAJOS A PLAZOS En trabajos de puentes y dentaduras postizas las EXTRACCIONES SON COMPLETAMENTE GRATIS. A LOS FORASTEROS SE LES HARAN LOS TRABAJOS EN 24 HORAS

Table with 2 columns: Service and Price. Includes: Por una extracción desde \$ 0-75, Limpieza de la dentadura 1-00, Empates 1-00, Orificaciones 2-50, Dientes de espiga 2-75, Coronas de oro de 22 kilates 3-50, Puentes de oro, por pieza 3-50, Dentaduras 10-00

CONSULTAS Y OPERACIONES: DE 7 DE LA MAÑANA A 9 DE LA NOCHE FESTIVOS: DESDE LAS 8 DE LA MAÑANA HASTA LA 1 DE LA TARDE

NOTA: Situada a una cuadra de los Cuatro Caminos. Todos los tranvías pasan por la puerta

Antonio J. Uribe y Comp. COMISIONISTAS Especialmente ofrecen sus servicios a los negociantes de la Habana en sombreros de Panamá (Aguadeños, Antioqueños, etc.), para el despacho de este artículo mediante una comisión muy reducida. Prontitud, economía y discreción. MEDELLIN (COLOMBIA) PLAZUELA DE LA VERAGRUZ NUMERO 375

CREOLINA EL MEJOR DESINFECTANTE Véndese en las principales quincallerías, droguerías y farmacias. La Marca palabra Creolina es registrada bajo el n° 1948 en la República de Cuba por WILLIAM PEARSON, Hamburgo.

CONTRA EL ESTREÑIMIENTO y las Enfermedades que de él dimanen ALIVIO y luego CURACION POR LA CUSCUTINE FOULON PILDORAS para adultos. JARABE de sabor muy agradable para crías y niños. Precios moderadísimo. Dado en CUBA: Importada por D. M. JOHNSON LA HABANA y TODAS FARMACIAS FOULON & Co., Pharm. 159, Fr. St-Martin, PARIS

DOCTOR GALVEZ GUILLEM EMPOTENCIA. — PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HEERTIAS O QUEBRADURAS. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6. 49 HABANA 49. 26-1 Ab.

# EL TIEMPO

## OBSERVATORIO NACIONAL

Abril 4.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75° de Greenwich.  
 Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762'47; Habana, 763'13; Matanzas, 762'89; Isabela, 763'73; Camagüey, 763'79; Sonogo, 762'10.  
 Temperaturas: Pinar del Río, del momento, 23'0, máxima 34'0, mínima 22'4; Habana, del momento, 24'0, máxima 27'8, mínima 21'0; Matanzas, del momento, 25'4, máxima 28'9, mínima 22'0; Isabela, del momento, 25'5, máxima 28'0, mínima 21'5; Camagüey, del momento, 24'0, máxima 28'9, mínima 21'2; Sonogo, del momento, 23'5, máxima 25'5, mínima 20'0.  
 Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo, Pinar del Río, N. 45; Habana, E. 45; Matanzas, E. flojo; Isabela, ESE, 4; Camagüey, E. flojo; Sonogo, calma.  
 Lluvia: Isabela, 5'0 mm; Camagüey, 11'0 mm; Sonogo, lluvia.  
 Estado del cielo: Pinar del Río, cubierto; Habana, Matanzas, Camagüey y Sonogo, despejado; Isabela, parte cubierto.  
 Ayer llovió en Palacios, Paso Real, San Diego de los Baños, Rincón, Bejucal, San Antonio de los Baños, Columbia, Mariáño, Punta Brava, Hoyco Colorado, Cnimito, Alquizar, Unión de Reyes, Alacranes, Jagüey Grande, Pedro Betancourt, Fomento, Trinidad, San Jerónimo, Nuevitas, Lugareño, Minas, Santa Cruz del Sur, Sibani, Cascorro, Bayamo, Holguín, Manzanillo, Vegueta, Puerto Padre, Delicias, Chapparral, San Andrés, Guisa, Escobedo, Santa Rita, Jiguani, Baire, Guantánamo, Sagua de Tánamo, San Luis, Dos Caminos, Palmirito, Mayarí, Prestón, Felton, Cristo, Sonogo, La Maya, Tiguabos y Palma Soriano.

**PARA CURAR UN RESPIRADO EN UN DIA** tome LAXATIVO BROMO-QUININA. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

# NECROLOGIA

## La Srta. Marina Mauri

Nuestro querido amigo el inspirado maestro don José Mauri y su digna esposa sufren el inmenso dolor de haber perdido a su amantísima hija Marina, fallecida ayer.  
 Marina era el ángel queridísimo, el consuelo de sus padres, y la suerte implacable se la arrebató en la flor de su edad, cuando las ilusiones más puras doraban su existencia.  
 Dios la ha llamado a su seno; respetemos su alto designio y pidámonle toda la resignación posible para sus padres y hermanos.  
 Hoy, a las ocho de la mañana, será el entierro. La casa mortuoria está en Neptuno 31.  
 Reciban el señor Mauri y su esposa nuestro sentido pésame.

# POR LAS OFICINAS

## SECRETARIA DE GOBERNACION

### Incendio

En la colonia "Buenaventura," que en el término de Zuluceta posee don Eustaquio Figueroa, se quemó la casa de vivienda, sufriendo quemaduras graves la señora doña Josefa Sánchez, esposa de Figueroa.

### Caña quemada

En la colonia "Josefa," que don Andrés Hernández posee en la Encrucijada, se quemaron 200,000 arrobas de caña parada.

Habla el señor Ministro del Perú. El Ministro del Perú, Sr. D. Victor Maurtua, dirigió ayer a la Secretaría de Gobernación la siguiente nota: "El Ministro del Perú saluda con su más distinguida consideración al

señor Subsecretario de Gobernación; le manifiesta que él no ha dicho a nadie que hubiera recibido datos estadísticos inexactos de la Secretaría de Gobernación, y le expresa, por el contrario, que aprecia altamente la manera activa y correcta como funciona la Sección de Estadística de la Secretaría, a la que debe la adquisición de una interesante serie de datos de estadística electoral perfectamente exactos, y por lo cual, así como por la benevolencia y cortesía del señor Secretario y del Jefe de la Sección, está vivamente agradecido.  
 Habana, Abril 4 de 1913."

### Informando

Al Secretario de Estado se le transcribe la comunicación que dan los Alcaldes Municipales de la Habana y de San Fernando de Camarones en el asunto de la reclamación establecida por conducto del señor Ministro de España por los súbditos de dicha nación señores José Villar Fuentes y Jonás Martínez y señora Antonina Pérez Ontañón, para que le sean abonados sus créditos de la deuda anterior al año 1899. Informan dichas autoridades que motiva la demora del pago el hecho de existir otras deudas de fechas anteriores por pagar, que con arreglo a la ley tienen preferencia a las de los reclamantes.

### Remitiendo expediente

Por haberlo solicitado así el señor Interventor General de la República de la Secretaría de Gobernación, se le remite el expediente que contiene las modificaciones hechas al presupuesto ordinario del Ayuntamiento de San Cristóbal para 1910-1911.

### Llamando la atención

Al Alcalde de Rodas se le llama la atención de que habiendo sido suprimido por la ley del Congreso de 8 de Julio de 1913 el impuesto sobre transmisión del ganado, no podrán fijarse la fianza para el próximo ejercicio a los Alcaldes de barrio recaudadores del citado impuesto.

### Pidiendo informes

Al Alcalde de Batabanó se le piden informes respecto a lo que haya de cierto en la denuncia que hace el vecino de aquella localidad señor Carlos Quesada, sobre infracciones cometidas en la formación del proyecto de presupuesto de 1913-1914.

### No hay infracción

Al Alcalde de San Nicolás se le manifiesta que no se ve infracción de ley en el acuerdo que pueda adoptar el Ayuntamiento disponiendo sean abonados con cargo al capítulo de imprevisos los gastos de enterramiento del concejal Sr. Ceferino Hernández.

### Nuevo plazo

Ha sido puesto a la firma el Decreto Presidencial por el que se concede al señor Antonio Ramos Valderas un nuevo plazo de diez meses para terminar las obras de instalación de la planta eléctrica de Palmira autorizada por decreto número 204 de 27 de Febrero del año próximo pasado.

### Altas y bajas

Al señor Presidente de la Junta Central Electoral se le remite relación de las altas y bajas ocurridas en el Ejército durante el trimestre que venció el día 31 de Marzo último, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 83 de la Ley Electoral.

### Remitiendo antecedentes

A la Presidencia de la Sala de lo Civil y Contencioso-Administrativo de esta Audiencia se le remiten los antecedentes solicitados en días pasados, relativos a la autorización

concedida por Decreto Presidencial al señor José Tabares para instalar una planta eléctrica en esta ciudad, como consecuencia del recurso establecido por la "Havana Electric Railway Light and Power Company."

### A Comunicaciones

Se remite a la Dirección General de Comunicaciones, para los efectos que correspondan, la solicitud acompañada de planos del señor E. R. Mahony para que se le autorice instalar una planta eléctrica en la ciudad de Jaruco, destinada al alumbrado público y privado.

### Planta terminada

El señor José R. Villalón, ha dado cuenta a la Secretaría de Gobernación de haber quedado terminada la planta eléctrica de Alquizar con ampliación a Güira de Melena.

### Expediente terminado

Se ha terminado el expediente de la mina de grafito "El Diamante Cubano," en Pinar del Río.

### Pregunta

El Alcalde Municipal de Sancti Spiritus preguntó ayer por telegrama al Subsecretario de Gobernación, señor Carmona, si se ha resuelto dar cumplimiento a la ley votada por el Congreso por la cual fué concedido el terreno que ocupa el convento para construir en él el parque "Serafin Sánchez," pues en caso contrario puede utilizarse dicho edificio para establecer en él una escogida de tabaco.

### Cesantía

Don Ramón Rodríguez Reinaldo, Tesorero que fué del Ayuntamiento de Santa Cruz del Sur, y a quien se sigue proceso por desfalco, ha sido declarado cesante.

### Hay peligro

El Director del Instituto de Segunda Enseñanza de la Habana, por conducto reglamentario, ha dado cuenta a la Secretaría de Gobernación del peligro que menaza el Museo Guardach, porque en los bajos donde éste se encuentra instalado hay almacenado alcohol, paño, cajas y varios efectos de fácil combustible.

### Los veteranos de Nuevitas

Los veteranos de Nuevitas han solicitado autorización para lidiar gallos los días 7 y 8 de este mes, con objeto de destinar sus productos a erigir una estatua al patriota "Panchín" Varona.

### Nombramiento

El Encargado del material del Gobierno Civil de Matanzas, ha sido nombrado para que venga a ésta a rendir cuentas referentes a varios asuntos del citado Gobierno.

### Queja

El señor La O. García, jefe del partido conservador de Cienfuegos, ha puesto en conocimiento del Secretario de Gobernación que el Alcalde de la Perla del Sur, ha denegado el permiso solicitado por sus parciales para darle una manifestación.

La Secretaría de Gobernación contestó a dicho señor que si esta prohibición está basada en asuntos de orden público, nada tiene que objetar.

### Oposición

La Secretaría de Gobernación ha enviado a la de Hacienda un escrito del ingeniero concesionario del puente "Habana," señor Dowzard y Smith, oponiéndose a que se le conceda permiso a don Cayetano Freixas, para construir unas casas en terrenos contiguos al campamento de la Cabaña.

## SECRETARIA DE ESTADO

### Datos estadísticos

El Ministro de Cuba en Londres ha solicitado de la Secretaría de Estado datos estadísticos de los progresos alcanzados durante la administración del general Gómez.

Los datos pedidos son para entregarlos a la prensa inglesa antes del 20 de Mayo venidero.

### De acuerdo

La Secretaría de Estado se ha manifestado de acuerdo en un todo con la de Justicia sobre la prohibición de usar la bandera cubana en la parte superior de cierto calzado, aplicación que se hace a esa industria por una marca extranjera.

## SECRETARIA DE JUSTICIA

### Peticion de indulto

El representante por Vuelta Abajo, señor Wifredo Fernández, solicitó ayer del Secretario de Justicia el indulto de Florencio Torres y Eugeni Campion.

## SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

### Autorización

El señor don Arturo Castro, ha sido autorizado para estudiar asuntos calisténicos en el extranjero, dándosele para gastos de viaje \$800.

## SECRETARIA DE AGRICULTURA

### Guías solicitadas

El señor Julio Valdés Collazo, solicitó guía para un aprovechamiento forestal en la finca "San Roque," en Alquizar.

La señora Caridad Peña y Peña, para un aprovechamiento forestal en la finca "La Caridad," hacienda comunera "La Cuba," en Puerto Padre.

El señor Francisco del Valle, para un aprovechamiento forestal en la finca "Bernal," en Ciego de Avila.

El señor Francisco Pardo, para un aprovechamiento forestal en la finca "San Juan de Dios de Jesús," en Morón.

El señor Lyres Bros, para un aprovechamiento forestal en la finca "Los Estropajos," en Nuevitas.

El señor Diego Céspedes, para un aprovechamiento forestal en la finca "San Miguel de A. Grande," en Camagüey.

El señor Francisco del Valle, para un aprovechamiento forestal en la finca "Gracia de Dios," en Camagüey.

El señor José Alvarez Nápoles, para un aprovechamiento forestal en la finca "La Candelaria," en Camagüey.

El señor Vicente Tomé, para un aprovechamiento forestal en la finca "La Hungria," en Morón.

El señor Julián Cuevas Angulo, para un aprovechamiento forestal en la finca "Cayo Coro," en Morón.

El señor Carlos Martínez Palomino para un aprovechamiento forestal en la finca "San Carlos," en Morón.

### Guías expedidas

Al señor Manuel Seigle, se le expide guía para un aprovechamiento forestal en la finca "Santa Isabel," en Santa Clara.

El señor Esteban Alujas y Páez, para un aprovechamiento forestal en la finca "La Luisa," en Santa Clara.

Al señor Angel Bedriñana y Meana, para un aprovechamiento forestal en la finca "Azoj," en Santa Clara.

Al señor Rafael Alfonso Reyes Iz-naga, para un aprovechamiento fo-

restal en el lote de terreno conocido por "Frajana," en Santa Clara.

Al señor Peblo Perón Moronto, para un aprovechamiento forestal en el lote de terreno conocido por "Magarabomba," en Camagüey.

Al señor Fernando Quiñones Rivero, para un aprovechamiento forestal en la finca "San José de los Cayos," en Camagüey.

Al señor Joaquín Rodríguez Ríos, para un aprovechamiento forestal en la finca "Santa Fe de la Ciénaga," en Camagüey.

Al señor Pedro Perera Almeida, para un aprovechamiento forestal en la finca "Dos Amigos," en la Habana.

Al señor Mauricio López Marín, para un aprovechamiento forestal en la finca "Santa Ana," en Santa Clara.

## MUNICIPIO

### Licencia

Se han concedido treinta días de licencia para asuntos propios al señor Antonio Martín Lamy, inspector de espectáculos.

### Invitación

El aviador Rosillo ha invitado al Alcalde para el mitin de aviación que se efectuará mañana, domingo, en Columbia.

## ASUNTOS VARIOS

### Nuevo colega

En breve se comenzará a publicar en la Habana una nueva revista, "La Colmena," dirigida por el ilustrado escritor señor Felipe Sotolongo. Sea bien venida.

## CORREO EXTRANJERO

### MARZO

En honor de un héroe.—El defensor del fuerte de Bitché. París, 28.

El nombre de Bitché llena, sin duda, una de las páginas más gloriosas del ejército francés, en la triste campaña de 1870.

En Julio de dicho año la guarnición, compuesta de 2,400 hombres, con 52 cañones, de los cuales sólo estaban útiles para la defensa 17, resistió, bajo el mando del comandante Luis Casimiro Teyssier, el sitio de 20,000 bávaros durante doscientos treinta días.

De 390 casas que formaban la población, 150 fueron destruidas y otras cien amenazaban ruina.

En el tercer bombardeo, Bitché, en doscientas cuarenta horas, recibió 7,240 proyectiles, cuyo peso total excedía de 70,000 kilogramos.

En la fortaleza no quedaban apenas víveres, y los fusiles estaban completamente deteriorados; pero, a pesar de ello, cuando el comandante Teyssier recibió proposiciones para rendir la plaza con todos los honores de ordenanza, contestó con una clara y rotunda negativa.

Se firmó el armisticio y se concertó por fin la paz con Prusia, y Teyssier siguió negándose a capitular, hasta que los alemanes aceptaron la proposición de entrar en la población por una parte, y de que el bravo Teyssier, con sus soldados, saliera por la otra, llevándose sus armas cubiertas de laurel.

Aquel héroe, el bravo comandante, tiene una historia militar brillante. Sentó plaza como voluntario en

1812, y ascendió a subteniente en 1848.

Como capitán hizo la guerra de Crimea y la de Italia, siendo herido en la cabeza y en la mano, de un balazo, en el asalto a Sebastopol.

En el combate de Montebello, en Italia, una bala le atravesó el pecho, y salvó la vida milagrosamente, volviendo al servicio activo, y alcanzando gloria imperecedera en la guerra franco-prusiana, con la heroica defensa de Bitché.

Nacido en Albi, en Agosto de 1821, cuenta en la actualidad noventa y dos años, y es coronel retirado y decano del ejército francés.

Ayer, al medio día, se presentó en Albi el generalísimo del ejército francés, general Joffre, y ante el público emocionado pasó revista, delante del Jardín nacional, al 15º regimiento de infantería de línea y a los veteranos de la campaña del año 1870.

Entre ellos, erguido, solemne, aprisionado en su uniforme, se encontraba el viejo soldado, el coronel Teyssier, ante el cual se detuvo el general Joffre, y dijo, con voz emocionante:

"Coronel Teyssier: En nombre del Presidente de la República, en virtud de los poderes que me están conferidos, elevo a usted a la categoría de gran oficial de la Legión de Honor."

Un grito de entusiasta adhesión al bravo soldado salió de mil labios; pero el Coronel, apuesto, a pesar de sus noventa y dos años, saludó militarmente, sin que exteriormente se notara contracción alguna de los músculos de su cara por la viva satisfacción con que había recibido el alto premio a sus virtudes militares y a su heroísmo.

Los nuevos armamentos en Inglaterra Londres, 28.

El gabinete Asquith ha aprobado el programa de construcciones navales para el ejercicio de 1913-1914.

## DEBILIDAD NERVIOSA

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams Tonifican y Fortalecen Los Nervios Debilitados.

Personas nerviosas, fácilmente irritables, predisuestas a la tristeza y al abatimiento, faltas de sueño y de apetito, sujetas a frecuentes dolores de cabeza, a ataques nerviosos o histéricos, y a otras manifestaciones de nervios débiles o gastados, no pueden curar de sus males con remedios calmanes. El tratamiento apropiado es aquel que enriqueciendo y purificando la sangre devuelve a los nervios energía y robustez, a fin de que puedan desempeñar con normalidad sus funciones en el organismo.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams pueden con propiedad llamarse el mejor tónico para los nervios. Su acción es directa sobre la sangre y como consecuencia lógica sobre los nervios; carecen de ingredientes nocivos o excitantes, proporcionan pronto alivio, no son de consecuencias debilitantes, sino que por el contrario son beneficiosas al sistema en general, y han demostrado en innumerables casos su eficacia. Hé aquí por qué se prescriben con toda confianza en el tratamiento de las enfermedades nerviosas.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se emplean eficazmente para purificar la sangre y fortalecer los nervios, en la anemia, colores pálidos, nerviosidad, dolores de cabeza, dispepsia nerviosa, reumatismo, cláctica, parálisis parcial, toda clase de debilidad, y en general como tónico reconstituyente. Instrucciones con cada frasco. Pídanse en las boticas, asegurándose que sean del DR. WILLIAMS.

## CON UN SOLO REMEDIO SE CURAN LOS

Restriados. Gripe. Tosos. Ronquera. Bronquitis. Asma. Tisis incipiente. Catarrros de la Vegiga. Afecciones de la Piel. Debilidad. Anemia. Reuma.

Con el LICOR BALSAMICO DE BREA VEGETAL LEGITIMO del Dr. González

CUARENTA años de éxito y millares de enfermos curados. Se prepara y vende en la Botica y Droguería de "SAN JOSE" calle de la Habana núm. 112 y en todas las Droguerías y Farmacias de crédito

**CUELLOS de ARROW**  
 "SEVERN"  
 30 cts. cada uno.  
 2 por 55 cts. oro español.



SEVERN PENHURST  
 Delante 2 1/2 pies. Delante 3 pies.  
 Detrás 2 1/2 pies. Detrás 3 1/2 pies.

Los ejes de estos cuellos son los mejores que pueden hacerse en un cuello  
 CLUETT, PEABODY & CO. FABRICANTES  
 TROY, N. Y., E. U. A.

Para el Baño y Tocador úsese siempre la legítima

**AGUA de FLORIDA**  
 DE  
**MURRAY & LANMAN**

Son innumerables las imitaciones de este delicioso perfume de tocador, pero jamás ha tenido rival.

**REFRESCA y DELEITA** como ningún otro.

Búsquese siempre la Marca Industrial.

PREPARADA POR  
**LANMAN & KEMP**  
 NEW YORK

De venta en todas las Farmacias y Perfumerías.

**GUIA de la SALUD**



**PEPSINA y RUIBARBO BOSQUE**

HACIA LA CURA IDEAL.

LA DISPERSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSA && TRAE CONSIGO LA TRISTEZA, INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR

Niños - Anémicos Convalecientes - Ancianos

**RACAHOUT**  
 DE LOS ARABES

el desayuno más nutritivo más digestivo más agradable.

Exíjase el nombre del fabricante: DELANGRENIER

No difiere sensiblemente del que en Marzo de 1912 hizo público Mr. Winston Churchill.

Con arreglo a él, se iniciará la construcción de los cuatro grandes acorazados ofrecidos a la Gran Bretaña por sus colonias, y además la de cinco Dreadnoughts que construye la Metrópoli.

Algunos esperaban la construcción de otro Dreadnought; pero el Gobierno ha declarado que no lo estimaba necesario, dada la marcha de las construcciones navales en las Potencias de la Triple.

Dice "The Daily Telegraph" que el Gobierno inglés se propone abrir una información acerca del problema palpitante de la invasión de las islas británicas por un ejército llegado del continente.

Todos los informes que acerca de este asunto tienen el Almirantazgo, el Ministerio de la Guerra y otros Ministerios, serán coordinados y estudiados por una comisión, que presidirá Mr. Asquith.

En ella, el Príncipe Luis de Battenberg representará a la Marina, y el general French al Ejército.

**A mano armada.—Los ladrones de Tánger.**

La banda de ladrones indígenas que ha cometido estos meses tan atrevidos robos, y a la cual, hasta hoy no había modo de descubrir, ha intentado esta madrugada un asalto a mano armada a la oficina de la Compañía Argentina para robar la caja.

El director, que vive en el edificio,

al percibir ruido, subió armado de un revólver a la azotea, por donde los bandidos entraban. Huyeron dos, o tres, o cuatro; no se sabe cuantos, y otro, por rezagado o por más atrevido, hizo frente, y con un cuchillo infirió al director dos heridas en la región glútea y en el pecho, ambas graves. El herido luchó, y aún pudo disparar una vez, sin hacer blanco; a la detonación acribió un criado, y con un palo golpeó al ladrón, hirándole en la cabeza; pero el caco pudo escapar por una ventana.

A todo esto habían acudido al pie del edificio varias policías indígenas. Cuando el ladrón se tiró a la calle, al primero que pilló dió una cuchillada en el vientre e intentó huir; pero los otros policías le prendieron.

Confíase en que confesará y en dar con los cómplices.

**Ante un consejo.—La mujer abogado París, 3.**

Una mujer abogado va a informar (y será el primer caso de este género) ante un Tribunal militar en Tolón.

Madame Balat, que tiene hecha su licenciatura en leyes, se halla inscrita en el Colegio de Abogados de aquella ciudad.

El próximo miércoles defenderá ante un Consejo de guerra al marino Dupouy, inculcado de desertión y de robo de efectos.

Hasta ahora no se había dado el caso de que las mujeres ejerciesen la abogacía ante un Consejo de guerra.

Madame Balat es la esposa de un capitán de Artillería.

En las letras es muy conocida con el seudónimo de "Henry Derguerch."

## TRIBUNALES

### EN LA AUDIENCIA

#### Disparo y lesiones

Ante la Sala Primera se celebró ayer el juicio de la causa seguida contra Baldomero Ramos, por disparo y lesiones, para quien el Ministerio Fiscal interesó la pena de 4 años, 2 meses y 5 días de prisión.

Defendió el Ledo. Mastorroll.

#### Robo, hurto y atentado

Ante la Sala Segunda se celebraron ayer los juicios de las causas seguidas contra Enrique Fernández o Enrique Marrero Fernández, por robo; Enrique Reyes Cabanas, por hurto, y José Guerequal Zorrilla, por atentado.

El abogado fiscal, señor Vidaurreta, interesó para el primero su reclusión en la Escuela Correccional de Guanajay; para el segundo 90 días de prisión, y en cuanto al tercero, un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.

Las defensas a cargo, respectivamente, de los señores Veites y Mármol.

#### En Güines.—Homicidio.

Ante la Sala Tercera comenzó ayer tarde la celebración del juicio de la causa procedente de Güines contra Timoteo Ugide, Juan E. Roque e Hipólito Zamora, por homicidio.

Para los dos primeros procesados interesó el abogado fiscal, Sr. Rojas, 17 años, 4 meses y un día de cadena,

y para el tercero 20 años de la misma pena.

Después de practicada la prueba testifical, el Tribunal suspendió el acto para continuar el próximo día 8.

Aparecen como defensores los señores Roig y Rodríguez de Armas (don Gerardo).

#### Vistas civiles.

Ante la Sala de lo Civil y Contencioso se celebraron ayer las vistas siguientes:

Testimonio de lugares de las diligencias seguidas por doña María Luisa Hernández, solicitando autorización para comparecer en juicio.

—Declaratoria de herederos de Federico J. de la Caridad Roque o Roque de Escobar.

—Y juicio de menor cuantía establecido por doña Pilar López Plata, viuda de Pérez Ardisana, contra don Francisco López Navarro.

Las partes estuvieron representadas, respectivamente, por el Fiscal y el Ledo. Cancio Bello; el Ledo. Oxamendi y el Fiscal y los licenciados señores Albertini y Valverde.

**El nuevo Presidente de la Audiencia.**

Ayer tarde, ante el Tribunal en pleno y a presencia del Cuerpo de Fiscales y de los auxiliares y subalternos, juró y tomó posesión de su nuevo cargo de Presidente de esta Audiencia el Ledo. D. Ambrosio R. Morales, que desempeñaba anteriormente la Presidencia de la Sala Tercera de lo Criminal.

Es el señor Morales un antiguo y respetable funcionario de la carrera

judicial, en la que desempeñó distintos puestos y muy recientemente los de Magistrado del Tribunal Supremo y de la Sala de lo Civil y Contencioso, distinguiéndose según el testimonio público—como un juez recto e imparcial.

Como caballero particular, el señor Morales es finísima persona, distinguiéndose por su excesiva modestia y afable trato.

Terminado el acto de la posesión (que resultó verdaderamente solemne) el señor Morales recibió las felicitaciones de sus compañeros y amigos; felicitación que el cronista le envía respetuosamente, haciendo votos sinceros porque el éxito corone su gestión como Presidente de la Audiencia de la Habana.

#### Sentencia

Se ha dictado en materia criminal la siguiente:

Condenando a José Pacheco Castillo, por robo frustrado, a un año de presidio correccional.

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala Primera.  
No hay.  
Sala Segunda.  
No hay.  
Sala Tercera.  
No hay.  
Sala de lo Civil.  
No hay.  
Notificaciones.  
Tienen notificaciones en la Audien-

cia, de ocho a doce, las personas siguientes:

**Letrados.**—Clemente Casuso, Indalecio Bravo, Luis F. Núñez, Juan B. Alfonso, Joaquín López Zayas, Fernando M. Vidal, Carlos de Armas, Alfredo Casulleras.

**Procuradores.**—Barreal, Sterling, Pereira, Tejera, Chiner, Castro, Toscano, Llanés, Zayas, Aparicio, Granados, O'Reilly, Vicente Claudio.

**Partes y mandatarios.**—Joaquín G. Saenz, Manuel Cerecio, Enrique Camacho, Alfredo Quiñones, Francisco M. Duarte, Benito Fernández, Pablo Piedra, Gustavo F. Bárcaga, José Naves, Mariano Espinosa, Ignacio Lazaaga, José Illa, Bernardo Menéndez, Juan I. Piedra, Francisco Díaz, José A. Ferrer, Amador Fernández.

#### LAVARSE SIN AGUA

Es lo mismo que Tratar de Quitarse la Caspa sin el Herpicide

¿Habéis visto alguien tratando de lavarse sin jabón y agua? ¿Y si tal cosa vierais, ¿qué diríais?

Pues sería una tontería igual si alguien tratase de limpiarse la caspa e impedir la calvicie, alimentando a los gérmenes que causan con cantáridas, vaselina, glicerina y substancias semejantes, que son los principales ingredientes de que están compuestos la mayoría de los llamados "desmaquilladores del Cabello."

El Herpicide Newbro tiene un éxito magnífico, porque ataca y mata los gérmenes parásitos que se alimentan de las raíces del cabello.

Es el original y único legítimo remedio de la caspa que se fabrica. Cura la comezón del cuero cabelludo. Vendese en las principales farmacias.

Los tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión," E. Sarrá—Manuel Johnson, Obispo y Aguilar—Agentes especiales.



### Gane Mucho Dinero

en un nuevo negocio. Sea Ud. un fotógrafo de un minuto. No se requiere experiencia. Sea Ud. independiente. Sea propietario de su propio negocio. Centenares de personas se están enriqueciendo por medio de este proceso maravilloso. Retratos hechos directamente sobre tarjetas postales, reveladas y entregadas en un minuto. Sin Cámara Oscura, Sin Placas Negativas, Sin Películas.

**La Máquina Para Postales "MANDEL"**

es una nueva cámara maravillosa para hacer retratos en cinco estilos diferentes (tarjetas postales ó botones). Esta máquina maravillosa le entrega ganancias inmediatas.

Se Ganan Fácilmente de 20 a 50 Pesetas Diarias.

Con una máquina para Tarjetas Postales "Mandel." Ud. gana mucho dinero en todas partes—en carnavales, picnics, ferias y todas ocasiones especiales. Siguiendo las instrucciones que le enviamos con el equipo, Ud. empieza a ganar dinero tan pronto que recibe la máquina. El catálogo en español se envía gratuito a solicitud. Escriba Ud. hoy mismo.

Melchior, Armstrong & Dessau  
Dept 307 Centennial Bldg., New York, E.U.A.

### ¿Necesita Ud. un tónico?

Todas las mujeres necesitan de un tónico cuando se sienten débiles, cansadas y nerviosas, no tienen apetito, están pálidas, y sufren de cualquiera de los achaques tan comunes a su sexo.

Si necesita Ud. de un tónico, recuerde que el mejor de todos los tónicos es el especialmente preparado para los males de las mujeres, ó sea el

### Vino tónico de Cardui PARA LA MUJER

La Srta. Ulpiana Más, de Manatí, Puerto Rico, escribe: "Al parecer estaba sin sangre; tenía las piernas desahueadas. Siempre inapetente y sin gusto para nada. Diariamente tomaba medicinas de patente, pastillas, pildoras, etc.; pero con nada lograba perirme buena."

Al fin tomé el Cardui, y hoy ha desaparecido la inapetencia, la palidez que tenía, la palpitación del corazón; he añadido 10 libras más a mi peso, y me siento completamente bien."

¡Pruébelo!



### EL RESINOL cura hasta la más rebelde de las enfermedades de la piel.

Los casos más graves, más arraigados de eczema, sarpullido, empíes, psoriasis o cualquiera otra de las peores afecciones de la piel ceden con el uso del Unguento de Resinol y el Jabón de Resinol.

Su bálsamo calmante, desinfectante y antiséptico obra instantáneamente sobre la piel, hace cesar el escozor, permite el necesario descanso a la porción torturada y le devuelve la salud perfecta rápidamente y con poco costo. Pruebe el Resinol y verá el resultado.

El Jabón Resinol y el Unguento Resinol se detallan en todas las Farmacias de la Habana y demás poblaciones de la isla. Instrucciones completas para su uso, en español.

PINTURAS SEMI-PASTA  
DE  
**LONGMAN Y MARTINEZ**  
"BULLDOG"  
Ferretería "MONSERATE" José González, O'Reilly 118-120

## PROFESIONES

### Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo.

Barreto 62.—Guanabacoa.—Teléfono 5111, Habana 32.—Habana.—De 12 a 2

TELEFONO A-3646.

C 1202 26-1 A.

### GERARDO R. DE ARMAS

#### Y EASTON ALONSO BETANCOURT

#### ABOGADOS

Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5.

A. TELEFONO A-7999 21 13

### Sanatorio del Dr. Malberti

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase).

Cristina 35. Teléfono A-2923

1678 26-1 Ab.

### DR. MANUEL DELFIN

#### MEDICO DE NIÑOS

Consulta: de 12 a 3.—Chacón núm. 31, Culebra a Aguacate. Teléfono A-2554

### Dr. Juan Santos Fernández

#### OCULISTA

Consultas y operaciones de 9 a 11 y de 1 a 3

PRADO NUM. 105

1072 26-1 Ab.

### DR. JUSTO VERDUGO

—Cirurgano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Ha regresado de su viaje a París y se ofrece a su clientela en Prado 76, bajos.

1097 26-1 Ab.

### DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos. Consultas de 1 a 2. Consultado 114.

1056 26-1 Ab.

### BERNARDO CASTILLO

CORREDOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS

Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión, y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.

APARTADO 1669

A. 2-E.

### Dr. Félix Pagés

Cirujía en general; Sífilis, enfermedades del aparato genito-urinario. Sol 56, altos. Consultas de 2 a 4, teléfono A-3370.

C 897 26-8 M.

### LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO

DEL DR. RICARDO ALBALADEJO

Compostela núm. 161

Entre Muralla y Telescopio Rey.

Se practican análisis de orina, esputos, sangre, heces, vides, liceras, aguas, alcohol, minerales, materias grasas, anticuerpos, etc. Análisis de orinas (completo), esputos, sangre ó heces, etc. gratis (2.)

TELEFONO A-2444

1064 26-1 Ab.

### DR. ADOLFO REYES

Enfermedades del Estómago e Intestinos exclusivamente.

Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópica.

Consultas: de 1 a 2 de la tarde.

Laurel núm. 74, altos.

Teléfono 274. Automático A-3543

1067 26-1 Ab.

### DR. GONZALO AROSTEGUI

Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad.

Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas.

Consultas de 12 a 2.

Aguilar núm. 1069.

Teléfono A-8094

1077 26-1 Ab.

### DR. A. PORTOCARRERO

OCULISTA.—Consultas diarias de 12 a 3.

Pobres: lunes, miércoles y viernes, de 9 a 11 a. m.—Inscripción mensual: \$1.—San Nicolás 52, teléfono A-8627, Habana.

3743 78-1 Ab.

### DR. G. E. FINLAY

PROFESOR DE OFTALMOLOGIA

Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. Galileo 56.

De 11 a 12 y de 2 a 4.—Teléfono A-4611

Domicilio F. núm. 16, Vedado.

TELEFONO F-1174.

1075 26-1 Ab.

### Dr. S. Alvarez y Guanaga

OCULISTA

de las Facultades de París y Berlín. Consultas de 1 a 2.—Pobres de 2 a 4.

O'REILLY NUM. 98, ALTOS.

TELEFONO A-2863

1091 26-1 Ab.

### DR. ROBELIN

PIEL, SIFILIS, SANGRE

Curaciones rápidas, por sistemas modernísimos

CONSULTAS DE 12 A 4

POBRES GRATIS

JESUS MARIA NUMERO 91.

TELEFONO A-2292

1068 26-1 Ab.

### DR. PALACIO

Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirujía en general. Consultas de 12 a 3, en Sala Lavara núm. 246. Domicilio particular: 11 entre 4 y 5, núm. 37, Vedado. Teléfono F-2595.

1083 26-1 Ab.

### DR. JESUS M. PENICHEL

De las Facultades de Washington, New York y la Habana. OCULISTA. Oídos, Nariz y Garganta. Consultas diarias de 1 a 3. Para Pobres de 11 a 12, 11 al mes. Reina núm. 23, teléfono A-7754.

12435 102-25 Oct.

### Dr. R. Chomat

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida.

Consultas de 12 a 1.

Los núm. 65.

1072 26-1 Ab.

### DR. CLAUDIO BASTERRECHEA

Especialista de las Escuelas de París y Viena.—Garganta, Nariz y Oídos.

Consultas de 1 a 3. Campanario 67, teléfono A-8631. Gratis para pobres en el "Dispensario Tamayo."

3007 26-12 Mz.

### DOCTOR DEHOGUES

—OCULISTA—

Consultas de 2 a 3. Agulla núm. 94.

TELEFONO A-3940

2877 26-8 Mz.

### Dr. Gustavo G. Duplessis

DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA

CIRUJIA GENERAL

Consultas diarias de 1 a 3.

Lealtad núm. 34. Teléfono A-4456.

1076 26-1 Ab.

### DR. JOSE E. FERRAN

CATEDRÁTICO DE LA ESCUELA DE MEDICINA

MASAJE VIBRATORIO

Consultas de 1 a 2 de la tarde

Neptuno núm. 48, bajos, Teléfono A-1454.

Gratis sólo lunes y miércoles

1079 26-1 Ab.

### DR. VENERO

Habiendo regresado de su visita a las clínicas genito-urinales del extranjero, establece sus consultas en Neptuno núm. 61, bajos, con los últimos adelantos que ha traído para la curación de las enfermedades genito-urinales.

De 12 a 1.—Teléfono F-1354.

2639 26-5 Mz.

### DR. E. FERNANDEZ SOTO

Argenta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturias.—Consultas de 2 a 4.

Compostela 25, moderna. Teléfono A-6405

### DEL AMBIENTE SOCIAL

#### La justicia gratuita

Según la Memoria publicada por el más alto tribunal de la nación, los pleitos tienden a disminuir considerablemente. Investigadas las causas, parece sacarse la dolorosa impresión de que esta escasez de litigios obedece más que nada a la cuantía que supera al valor de la propiedad que se discute. La justicia gratuita es una necesidad tan imperiosa como que, mientras no se establezca en la mayoría de los casos, será el derecho letrado muerto, y la ley la puerta falsa por donde penetra el favor y el privilegio del rico. Acaso el decaimiento moral de nuestro pueblo consista principalmente en que ha adquirido el convencimiento de que la justicia no se ha hecho más que para el rico y el influyente. Apático de suyo, nuestro pueblo ha crecido en indolencia, y ha llegado a un grado tal de decaimiento por haber perdido la fe en la justicia, que no le habléis de reclamar sus derechos, a los que renuncia antes de acudir a los tribunales temeroso de poderosas contrarias influencias, o impotente ante los gastos inmensos que representa un litigio y sus trámites interminables. Los pleitos son costosísimos, y la mayoría no los pueden soportar, porque viven de un modesto sueldo, de una industria en pequeño, de una renta insignificante que, cubriendo el mínimo para intentar la defensa por pobre, tienen que litigar como ricos, sin poder distraer las cantidades necesarias para atender a los gastos de la curia o proveer de fondos a su debido tiempo al procurador. De aquí ha venido el abuso infame de convertir en mercadería el derecho y ofrecer a afortunados curiales, e influyentes abogados, seguir el litigio por su cuenta, que es claro, sólo entablan los de éxito seguro, y después de haber puesto en acción todo su poderío, seguros de no ir a un fracaso.

Con esto, además de sufrir menoscabo y perjuicio notable los derechos de los reclamantes, se perjudican los intereses del erario público y padecen moralmente las clases a que pertenecen los desaprensivos, que sólo cuidan aumentar su peculio a cuenta de estas especulaciones no muy hechas que digamos. Establecida la justicia gratuita, disfrutando sueldo honroso los subalternos de los tribunales, para evitar más que probables, posibles prevenciones, modificando radicalmente las leyes de procedimientos en el sentido de suprimir unos trámites y reducir otros, hasta el punto de considerar sobrecosto de derecho todo pleito que en la instancia única no se hubiera fallado y terminado en el transcurso de un año. Poniendo mano vigorosa en ese padrón de infamias que se llaman juicios universales y que tan bien le cuadra el nombre, porque duran tanto como el universo, y si alguno se concluye, es porque el quebrado o el concursado, o el heredero, ha llegado a la insolvencia, de modo que en el mismo término de un año se den por ultimados y resueltos definitivamente. Así se iniciaría una evolución beneficiosa, y la justicia creería en crédito y autoridad y ganaría en prestigio. Pero no se crea que por esto el Estado no había de recibir rendimientos ningunos, al contrario, es posible que obtuviera emolumentos importantísimos, pero de una manera más digna, más decorosa, no con el carácter de "impuesto sobre la justicia," como lo es hoy el papel sellado y todas las gabelas que se cobran, sino como medio reparador. Como nadie ignora, en todos los pleitos hay uno que gana y otro que pierde, uno que tiene razón y otro que carece de ella; pues bien, para evitar lo que hoy sucede, que un expoliado que se ve arrastrado a un pleito y le gana, pero sin costas, recupera la cosa, pero en ocasiones equivale o supera a su valor y cuantía lo que ha tenido que pagar por sus costas, y esto es injusto e in-

moral, toda sentencia condenatoria debe llevar aparejado el pago de todos los gastos, y establecida la justicia gratuita, el condenado por la sentencia lo será también a una multa que percibirá íntegra el Estado, al igual que se hace en algunos países. El complemento de la reforma habría de ser la responsabilidad efectiva y fácil de los jueces y magistrados, quienes tendrían con este procedimiento verdadera conciencia de todas sus resoluciones. Pensar en tan hermoso ideal es un sueño hoy por hoy, pero si los legos nos proponemos discurrir por propia cuenta, sobre materia tan importante, lo hacemos a impulsos del conocido adagio gitano "tengas pleitos y los ganes," cuya filosofía es una transcendental delo que muchos pueden imaginarse.

B. Alvarez.

Oviedo, Marzo 8.

### VARIEDADES

#### SALVAVIDAS PARA LAS AVES

Un sistema excelente para que no mueran las aves en torno de los faros.

Los amigos de las aves venían quejándose desde hace mucho tiempo del enorme número de volátiles destruidos por los faros de gran potencia.

Estas hecatombes son espantosas, sobre todo en la época de la emigración. Hasta hace poco se creía que las aves, atraídas por los rayos luminosos, se precipitaban con tal ímpetu sobre la linterna del faro, que caían atontadas o muertas por efecto del golpe, pero las detenidas observaciones llevadas a cabo por muchos toreros han permitido determinar la verdadera causa.

Las aves mueren extenuadas después de haber seguido durante horas enteras, en su movimiento giratorio, los rayos de los proyectores. Generalmente, después de fatigarse en vano, concluyen por caer al mar, a tierra o a los tejados de las casas.

Determinada la causa de la muerte de las aves, no ha sido difícil hallar el remedio tan buscado anteriormente.

Los ensayos de que vamos a dar cuenta los hizo el profesor Thijsse en el gran faro de Terschelling (Holanda).

Dicho señor colocó una serie de perchas en forma de escala, debajo de la linterna del faro, bastante altas para que las aves pudieran descansar en ellas y tomar aliento fuera del alcance de sus enemigos, y bastante bajas para que las aves no perjudicadas a la luz del faro.

Desde que se instalaron las perchas es insignificante el número de aves que perecen comparado con el de las que perecían antes.

Según los informes remitidos por el torero al Ministro de la Marina, en la noche del 8 al 9 de Octubre de 1910 reposaron en las perchas unas dos mil aves, las cuales reanudaron el vuelo al día siguiente. En la noche del 30 al 31 se contaron 3,000, y en la del 31 de Octubre al primero de Noviembre, 5,000. Se observó que las aves se posaban con preferencia en los puntos iluminados.

El número de aves albergadas, digámoslo así, en el faro, llegó a centenares de millares en el año siguiente.

Una noche utilizaron las perchas 6,000 aves, y a la mañana siguiente sólo se encontró muerta una. Aquella misma noche perecían 150 en torno del faro de Cherburgo, que no está provisto de perchas; de suerte que se halla plenamente demostrada la utilidad del sistema.



SOLO DIEZ CENTAVOS.—Para dar a conocer nuestra joyería enviarnos este precioso alfiler de corbata oro 14 k. y brillante de 1 k. montadura Tiffany. Remítámonos diez centavos moneda americana.

SHELBY JEWELRY Co. Advertising Dept. Covington, Ky., U. S. A. 2944 alt. 4-15

## Debilidad es Falta de Nutrición

suficiente para las necesidades del organismo. El verdadero remedio es **más nutrición**, y esta se obtiene con la legítima

### EMULSION de SCOTT

(de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos)

que es alimento-concentrado y tónico a la vez.

## SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5. 1145 26-1 Ab.

### NORDDEUTSCHER LLOYD

Vapores Correos Alemanes

Salidas de Nueva York para Europa por los lujosos vapores expresa del Norddeutscher Lloyd.—

Saliendo Todos los Martes y Jueves para LONDRES — PARIS — BREMEN y todos los sábados para El Mediterraneo

Pasajes baratos en primera clase a Europa, en combinación con el precio reducido del ferrocarril Florida East Coast Line.

Facilitamos informes y vendemos pasajes directos a Europa para todos los vapores de la Línea de Nueva York de los grandes y famosos trasatlánticos del Norddeutscher Lloyd.

Precios directores de America del Sur via Europa

SCHWAB & TILLMANN HABANA

Apartmento No. 749 San Ignacio No. 76 Teléfono A-2700

PRENTE A LA PLAZA VIEJA

### LINEA WARD

#### A EUROPA

por la ruta "Linea Ward," la más cómoda y más barata entre la HABANA y NEW YORK, conectando con los vapores Transatlánticos de todas las líneas.

Habana a Londres en 1ra. \$125-00  
Habana a París en 1ra. 135-50

Salidas de la Habana para New York los martes y sábados.  
Pasaje en primera \$40-00 y \$45-00

Salidas para puertos mejicanos todos los lunes.  
Pasaje en 1ra. Progreso \$22- y Veraacruz \$32

Para informes, reserva de camarotes, etc., NEW YORK AND CUBAN MAIL S. S. Co. Departamento de Pasajes.—PRADO 118.

Wm. HARRY SMITH, Agente General  
OFICIOS NMS. 24 y 26.  
C 8514 158-10 Oct.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

#### Salidas para Canarias

LINEA DIRECTA VIRGINIE

sobre el 25 de Abril.

#### ST. LAURENT

sobre el 25 de Mayo.

#### LINEA DE NEW-YORK

Se venden pasajes directos hasta París, vía New York, por los acreditados vapores de la WARD LINE en combinación con los famosos trasatlánticos franceses France, La Provence, La Savoie, La Lorraine, Terraine, Rochambau, Chicago, Niágara, etc.

Demás pormenores dirigirse a sus consignatarios en esta plaza

#### ERNEST GAYE

Apartado número 1090  
OFICIOS Núm. 90. TELEFONO A-1466  
HABANA 26-1 Ab.

La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos.

### PRECIOS DE PASAJE

En 1ª clase desde \$148 (39. en adelante)

2ª	126
3ª preferente	83
3ª ordinaria	35

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camatotes de lujo.

### VIAJES EXTRAORDINARIOS

Vapor ALFONSO XIII saldrá el día 1º de Mayo para VIGO, CORUNA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO

### Vapor SANTIAGO de CUBA

Jueves 10, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camaguey) Puerto Padre (Chaparra), Gibara (Holguín) Banes, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

### Vapor JULIA

Martes 15, a las 12 del día. Para Nuevitas (Camaguey) Manatí, Puerto Padre (Chaparra), Guantánamo, Santiago de Cuba, Santo Domingo, R. D., San Pedro de Macoris, San Juan de P. R., Mayagüez y Ponce, retornando por Santiago de Cuba a Habana.

### Vapor HABANA

Domingo 20, a las 12 del día. Para Nuevitas (Camaguey) Gibara (Holguín), Viti, Banes, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

### Vapor GIBARA

Viernes 25, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camaguey) Puerto Padre (Chaparra), Gibara (Holguín), Nipe, (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Sagua de Tanamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

### Vapor CHAPARRA

Miércoles 30, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camaguey) Manatí, (Chaparra), Gibara (Holguín), Viti, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

### Vapor ALAVA II

Todos los martes, a las 5 de la tarde, Para Isabela de Sagua y Calbarén.

### NOTAS

Carga de cabotaje: Se recibe hasta las 11 de la mañana del día de la salida.  
Carga de travesía: Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.  
Ataques en Guantánamo: Los vapores de los días 5, 15 y 25 atracarán al Muelle de Boquerón y de los días 10, 20 y 30 al del Desco-Calmanera.  
Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el Muelle del Desco-Calmanera.

### AVISOS

Los vapores que hacen escala en Nuevitas reciben carga a flete corrido para Camaguey.  
Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria a los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.  
En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mimos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías, no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos," "mercancías" o "bebidas," toda vez que por las Aduanas se exige se haga constar la clase de contenido de cada bulto.  
En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" o "Extranjero," o las dos si el contenido del bulto o bultos reunidos son ambas cualidades.  
Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, a juicio de los señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.  
Los señores embarcadores de bebidas sujetas al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.  
NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

### MANUEL OTADUY.

OFICIOS NUM. 25, HABANA. 75-1 Ab. 1157

### Vapores costeros EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA

(S. en C.)

### SALIDAS DE LA HABANA

Durante el mes de Abril de 1913.

### ITINERARIO CADA 5 DIAS

### Vapor CHAPARRA

Sábado 5, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camaguey) Manatí, Puerto Padre (Chaparra), Gibara (Holguín), Viti, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

### VAPORES CORREOS ALEMANES HAMBURG AMERICAN LINE

(Compañía Hamburguesa Americana)

### Salidas Semanales para España y Norte de Europa.

#### Servicio directo a España

CORCOVADO	Abril	3	Vigo ó Coruña,
F. BISMARCK	"	19	Santander,
IPIRANGA	Mayo	5	Plymouth,
K. CECILIE	"	19	Havre,
CORCOVADO	Junio	3	Hamburgo.
F. BISMARCK	"	19	
STEIGERWALD	Julio	5	
IPIRANGA	"	19	

#### Servicio vía Canarias

FRANKENWALD	Abril	14	Sta. Cruz de la Palma,
STEIGERWALD	"	24	Sta. Cruz de Tenerife,
DANIA	Mayo	14	Las Palmas de G. Canaria,
SPRENEWALD	"	24	Vigo, Amberes,
GRUNEWALD	Junio	14	Hamburgo.
WAGENWALD	"	24	
FRANKENWALD	Julio	14	
ANTONINA	"	24	

#### PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO

F. Bismark y K. Cecillie	1ª	\$148	2ª	\$126	3ª	\$35 a España
Ipiranga y Corcovado	1ª	\$148	3ª Pref.	\$ 60	3ª	\$35 a España
Otros vapores,	1ª	\$128			3ª	\$32 a España
	1ª	\$ 85			3ª	\$32 a Canarias

#### REBAJAS DE PASAJE DE IDA Y VUELTA

Boletes directos hasta Rio de Janeiro y Buenos Aires, por los vapores correo a esta Empresa, con trasbordo en Canarias, Vigo, Coruña (España) ó Hamburgo (Alemania), a precios módicos.

Lujosos departamentos y camarotes en los vapores rápidos, a precios convencionales.—Gran número de camarotes exteriores para una sola persona.—Numerosos baños.—Gimnasio.—Luz eléctrica y abanicos eléctricos.—Conciertos diarios.—Higiene y limpieza en todas partes.—Servicio no superior y excelente irato de los pasajeros de todas clases.—COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES.—Embarque de los pasajeros y del equipaje GRATIS de la Mañana.

#### PROXIMAS SALIDAS

de la HABANA para MEXICO: Abril 1, 17, 19, 27, de SANTIAGO DE CUBA para New York, los viernes y sábados, alternando.  
de SANTIAGO DE CUBA para KINGSTON Y JOLON, los miércoles y jueves, alternando.  
PASAJES DIRECTOS EN CAMARA VIA PANAMA AL ECUADOR, PERU, CHILE.

#### PASAJES BARATOS A EUROPA

en combinación con el precio reducido de \$35 HABANA-NEY YORK, via KEY WEST FLORIDA, por el ferrocarril Florida East Coast R. W.

HABANA-HAMBURG, desde	\$125-00
HABANA-LONDON	132-50
HABANA-PARIS	133-75
HABANA-GIBRALTAIR	125-00
HABANA-GENOVA, NAPOL.	125-00

en la PRIMERA CLASE de los vapores expresa de 18,000 a 25,000 toneladas de la Hamburg-American Line.  
Hailbut & Rasch--San Ignacio número 54--Teléfono A-4878  
1114 26-1 Ab.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

#### VAPORES CORREOS FRANCESES

BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES

#### PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS.

### SALIDAS para EUROPA

Coruña, Santander y St. Nazaire

#### EL VAPOR LA CHAMPAGNE

15 de Abril a las cuatro de la tarde.

#### ESPAGNE

25 de Abril a las 10 de la mañana.

#### LA NAVARRE

15 de Mayo a las cuatro de la tarde.

#### LA CHAMPAGNE

28 de Mayo a las cuatro de la tarde.

#### ESPAGNE

15 de Junio a las 10 de la mañana.

#### LA NAVARRE

15 de Julio a las cuatro de la tarde.

#### PRECIO DE PASAJES

En 1ª clase desde	\$ 148-00 M. A.
En 2ª clase	126-00 " "
En 3ª preferente	83-00 " "
En 3ª clase	35-00 " "

Rebajas de pasajes de ida y vuelta.  
Camarotes de lujo y de familias a precios convencionales.

#### Salidas para Veracruz

Sobre el día 3 y 17 de cada mes

#### Salidas para New-Orleans

LINEA DIRECTA VIRGINIE

sobre el 13 de Abril.

#### REINA MARIA CRISTINA

El 20 de Abril, a las cuatro de la tarde llevando la correspondencia pública. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos. Recibe azúcar, café y cacao en partidas a flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y París.

#### Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las 9 del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de cerradas, sin cuyo requisito serán nulas.  
La carga se recibe hasta el día 13.

# DE PROVINCIAS

## HABANA

### DE BATABANO

Imposible describir la brillantez con que se llevó a cabo la velada organizada por las damas católicas de esta localidad para allegar fondos dedicados a la decoración del nuevo templo edificad.

Apareció esa noche la sala del "Casino Español" más encantadora que nunca, y era que no solamente en las lunetas congregábase nuestra sociedad más distinguida sino que en el doble filo al lado del escenario deslumbrando con el poder del su belleza, agrupábanse las angelicales niñas y sugestivas señoritas que formaban el conjunto para el desempeño del selectísimo programa.

Bien pueden estar satisfechas del resultado de la fiesta.

Se abrió el programa con la sinfonía que estuvo a cargo de la señorita Teresa Fernández y del reputado profesor Teodoro Adriano.

Después se ejecutó admirablemente el coro del "Abanico", por las simpáticas niñas María García, Ernestina Aguirre, Emilia Ramón, Antonia Saldaña, María y Juana Maurrufo, A. Camps y Caridad Valmaña.

Seguía la obra del inmortal maestro Verdi, "Nabucodonosor", a cuatro manos, por las espirituales señoritas Rebeca y Carmen Gutiérrez; su interpretación fue admirable, surgiendo en un solo eco cuanta variedad de notas, compases y armonías da esa partitura colosal.

El joven Miguel Román, recitó el monólogo "Escribiendo un Drama," demostrando inteligencia, dotes escénicas y fidelidad.

Fuimos sorprendidos por un capulito de rosa, la monísima Pefa Barbitto, que en unión de las señoritas Teresa y Aurora Fernández ejecutaron, a seis manos en el piano una lindísima obra que llamó muchísimo la atención.

El diálogo Oriente y Occaso por las señoritas Antonia Ansoleaga y Caridad Valmaña, muy bien.

El señor Teodoro Adriano, nos dejó oír la preciosa serenata de Gounod cantada con mucho gusto y afinación.

Como la función era dedicada a la Iglesia, algún número tenía que ser propio del acto. Este fue la poesía "Mater Purísima," por la angelical niña Valentina Velga, muy acertada.

Llamaron muchísimo la atención varias niñas que apenas tendrían cinco años, que cantaron con maestría el coro "Las Golondrinas."

Son éstas Francisca Mayor, Tomasa Barrios, Sara García, Emelina Hanratty, Encarnación Marín, Antonia Fernández, Josefa Collazo y María y J. Senra.

La canción "Por qué te conoxt," cantada por el joven Miguel Kikirozakis, fielmente interpretada, gustó mucho.

Cerró esta primera parte con un precioso juguete cómico a cargo de las niñas Ramona Florit, E. Marimón, J. Quintero, R. Portas, Felipa y Eloísa Arias y Escolástica Pegudo, cuyo desempeño fue acertado.

La segunda parte del programa, aunque más corto, no por eso dejó de ser selecto y escogido.

Sinfonía a cuatro manos por el profesor Adriano y la señorita Teresa Fernández.

Diálogo "Cosas de la Edad," por las bellas señoritas Estrella Aguirre y María Ansoleaga.

Otro bello número del programa, obra francesa "Tristesse" (traducida) Tristeza. Qué decir de las interesantísimas Carmen Castellanos (Nena) y Rebeca Gutiérrez, interpretadoras de tan melancólica composición, la primera con melodiosa y la segunda en el piano; que su ejecución estuvo maravillosa y magistral, demostrando valiosas cualidades y buen gusto para el arte.

Seguía el turno al inteligente profesor señor Adriano, que acompañado de la sugestiva señorita Marina Ortiz, cantaron con gran entonación y gusto la serenata de Schubert, continuando con la canción "Quisiera Morir."

A continuación y en carácter se cantó el coro de "Los Marineros," por señoritas anteriormente citadas.

Como penúltimo número, el monólogo "Sola," por la gentil señorita María de la Nuez.

Cerrada con broche de oro la velada, con la comedia titulada "Ama de Casa," que gustó por sus grandes chistes cómicos.

Por último el señor Isidro Albaina, en breves pero sentidas frases, después de significar la magnificencia del acto realizado, manifestó en nombre de las comisionadas el agradecimiento por la cooperación prestada.

Serían las doce cuando terminó tan brillantísima fiesta, comenzando el desfile de tanta dama y damita, cuya elegancia destacase esa noche en los salones de la "Colonia Española," llevándose todos el grato recuerdo de una fiesta deliciosa.

Las damas católicas, satisfecísimas de su buena obra.

### EL CORRESPONSAL

## TELEGRAMA

(De nuestro Corresponsal.)

### JIEGO DE AVILA.

Sobre el crimen cometido en el central "Pina."

4-IV-9 a. m.

Graves rumores corren insistente sobre el doble asesinato del central "Pina." La opinión pública acusa a Joaquín Fraxeda como principal instigador del odioso crimen.

Anoche hubo una imponente manifestación en Morón, pidiendo justicia y un juez especial. Enontrábase detenido Agustó Fraxeda.

Salgo hoy para el lugar de los hechos. El Fiscal de la Audiencia se constituye en el lugar del suceso.

El pueblo vería con gusto la designación de juez especial a favor del honrado y cívico Luis Herquez, Juez de instrucción de este pueblo.

Aragón.

## LOS SUCESOS

### UNA BALA PERDIDA

El doctor Porto asistió ayer tarde en el primer Centro de Socorro al negro Celestino Granados, vecino de Cristina 31, de una herida producida por proyectil de arma de fuego, de bordes quemados, situada en la cara externa, tercio superior del muslo izquierdo, de pronóstico menos grave.

El lesionado informó a la policía, que encontrándose trabajando en la "Cuban Coll," en Hacendados, en

un carro cargado de carbón, se sintió herido, cayendo al suelo, sin que sepa por quién fuera hecho el disparo, pues él no tuvo disgusto alguno.

De este hecho se dió cuenta al señor Juez de Instrucción de la sección tercera.

### BROMAS DE "LA MANO NEGRA"

Manuel Torriente, vecino de Sitios 67, presentó ayer a la policía Secretaría dos cartas que recibió el día 29 de Febrero y el 3 del corriente, en las que se le exige que deposite 100 pesos en la primera tumba del Cementerio de Colón, cuyas cartas tienen la firma "Silencio, silencio," un símbolo de la muerte y un hombre llevándose a una mujer.

En las referidas cartas se le pone una postdata diciéndole que haga promesa de no volver a pasar por Rastro entre Manrique y Antón Reio, que firma el presidente de "La Mano Negra."

### CONTRA EL PERIODICO "TIERRA"

El Fiscal del Tribunal Supremo ha remitido al Juzgado de Instrucción de la sección segunda los números del periódico "Tierra," correspondientes a los días 21 y 28 del pasado mes, para que instruya causa por sedición, con motivo de un artículo titulado "De Caibarién," firmado por Antonio Rodríguez, y otro cuyo epígrafe es "Venganza," autorizado por "Microbio."

### CANERÍA AGRESIVA

Trabajando en la casa Monte 312, el obrero José María López Rodríguez, vecino de Factoría 38, le cayó un pedazo de cañería, causándole la fractura de los huesos cuadrado de la nariz y una contusión en la región malaz izquierda.

Fué asistido de primera intención por el doctor Sava, en el tercer Centro de Socorro.

### PAGANDO A PEDRADAS

Ayer fué curado de primera intención por el doctor León, en el primer Centro de Socorro, el blanco Oscar Blanco, vecino de Indio 16, que presentaba una contusión con abundante hemorragia y fractura completa de los huesos cuadrado de la nariz, de pronóstico grave.

El lesionado informó a la policía que las lesiones se las causó en San Ignacio y Jesús María un individuo conocido por "Guache," por un disgusto que tuvieron con motivo de haber ido a cobrarle una cuenta.

### PROCESADO

Por el Juzgado de instrucción de la sección primera fué procesado ayer, por el delito de falsificación de documento mercantil, Antonio María Guzmán.

Como prestara fianza de 2,000 pesos que se le exigió, quedó en libertad.

### TIBIA FRACTURADA

Trabajando en las obras del alcantarillado que se efectúan en Trocadero y Blanco, recibió un golpe, causándole la fractura completa de la tibia izquierda, el obrero Manuel Chuzza Arias, vecino de Belascoain 5.

Fué asistido de primera intención por el facultativo de guardia en el segundo Centro de Socorro, doctor Armas.

### CAIDA

Jugando en un solar frente a su domicilio, sufrió la fractura del dedo izquierdo el menor Gabriel Angel Linza Hernández, vecino de San Miguel 230.

Después de asistido por el doctor Vega en el segundo Centro de Socorro, pasó a su domicilio.

### INFORME

El Laboratorio Nacional ha enviado al Juzgado de instrucción de la sección segunda un informe favorable respecto a las vísceras del niño Roberto Vázquez, vecino de Lagunas 80, el cual se dijo había muerto a causa de un tóxico que le habían suministrado en el colegio situado en Neptuno 199.

Certifícase en dicho informe que en las vísceras no fué hallado el tóxico que se aseguraba.

### DENUNCIA DE ESTAFA

En la onena estación de policía denunció ayer Pablo La Cámara Asén, vecino de Marina 14 A, que ajustó con Perfecto García Soloso, vecino de Cuba 19, la obra de la casa Prensa entre Santa Teresa y Davis, en Jesús del Monte, a cuyo efecto llevó materiales y herramientas, con sus respectivos andamiajes, y como el contratante no ha cumplido la forma de pago tuvo que suspender la obra.

Agregó que al ir en el día de ayer a recoger el material que había llevado, se encontró con que no estaba allí, enterándose que los materiales los había empleado el García en la obra y que los andamiajes se encontraban en otra casa en construcción, situada en Princesa número 10, en Jesús del Monte.

La Cámara se considera perjudicado en 300 pesos oro español.

### MENOR ARROLLADO

Anoche fué arrollado por una guagua de la línea de Beneficencia y Muelle de Luz, en Consulado y Refugio, el menor Manuel Otero Fernández, de dos años de edad, vecino de Consulado 63, causándole una contusión en la región abdominal, lado izquierdo, y otra contusión en la rodilla derecha.

Conducido al primer Centro de Socorro, el doctor Soull, facultativo de

guardia, certificó su estado de gravedad.

El conductor de la guagua se nombra Florentino Fernández, vecino de Carlos III 267.

Según manifestó el vigilante número 1,016, el lesionado salió de su domicilio y fué a pegarle a los mulos, en cuyos instantes tropezó y al caerse le pasaron las ruedas del ómnibus por encima. El cobero, a pesar del esfuerzo que hizo, no pudo contener el ganado.

Después de presentado ante el Juez de guardia, el conductor quedó en libertad.

### RINA Y LESIONES

Anoche fué curado por el doctor Varona en el Centro de Socorro de Regla, el jornalero Pedro de la Guardia Romero, vecino de 27 de Noviembre 50, en dicho barrio, de una herida producida por instrumento perforante en la parte izquierda de la espalda, de pronóstico menos grave, y varias lesiones en la cabeza.

El paciente informó a la policía que el daño se lo causó una cuchilla de su vecino del número 48, Daniel Da Presa, con motivo de haberle requerido por intervenir en un disgusto que tuvo el primero con su esposa.

El agresor se dió a la fuga, siendo detenido a los pocos momentos por el vigilante número 4.

El sargento Alfonso Granados levantó acta, dando cuenta del hecho a la autoridad correspondiente.

## OFICIAL

### MUNICIPIO DE LA HABANA

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS

### Asociación de Industriales

Recibido el proyecto de reparto de cuotas de "Bodegas" para el ejercicio de 1913 a 1914, de acuerdo con lo establecido en el artículo 87 de la ley de Impuestos, se hace saber a los contribuyentes por el concepto antes expresado que durante el plazo de cinco días, contados desde mañana, se exhibirá en el Departamento de Administración de Impuestos el referido proyecto de cuotas a fin de que los que se consideren perjudicados, formulen su protesta dentro de tercero día con arreglo a lo dispuesto en el artículo 90 de la citada ley.

Habana, Abril 1º de 1933.

(f) Fernando Freyre de Andrade, Alcalde Municipal

### GIROS DE LETRAS

## G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD.

BANQUEROS.—O'REILLY 4.  
Casa originalmente establecida en 1844.  
Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos. Dan especial atención.  
Teléfono A-6234.—Cable: "RomonaGu." 1155 78-1 Ab.

## J. BALCELLS Y CA.

(S. en C.)

### AMARGURA NUM. 34

Leen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y puertos de España y de los Estados Unidos. Agentes de la Compañía de Seguros contra Incendios "ROYAL." 304 156-1 B.

## HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS

Mercaderes 36, Habana.  
Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciendo cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre los puertos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito. 1153 152-1 Ab.

## ZALDO Y COMP.

CUBA NUMS. 76 Y 78.

Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los puertos de España y capital y puertos de México. En combinación con los señores F. B. Hollin and Co. de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares o acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable directamente. 1154 78-1 Ab.

## N. GELATS Y COMP.

108, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras a corta y larga vista. 3940 78-1 Ab.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## J. A. BANCES Y CA.

BANQUEROS. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable: BANCES. Depósitos con su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambios de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias. 843 153-1 Mz.

## ALQUILERES

637-10. SE ALQUILA una casa cerca de todas las oficinas, del comercio importador, de los molinos y del Prado, Aguiar núm. 34. Peña Pobre a Informar en el despacho de anuncios de este periódico. 4082 4-5

SALON Y VIDRIERA. Se alquila un bonito salón propio para barbería y también una vidriera de tabacos en los bajos del Gran Hotel de América, Industria 160, esquina a Barcelona. 4025 4-6

VIDROA.—Magnífica casa de esquina en la Calzada pasado el paradero, próxima a descuparse, se alquila en módico precio. Informar en Vidroa 638, alto, teléfono 1-1566. 4083 4-5

EN MALECON NUM. 284, entre Manrique y Campanario, se alquila, en 4 centenas, un bonito apartamento. La llave al fondo. San Lázaro 284. Su dueño, teléfono 7-1398. 8891 4-5

## NEPTUNO 35, ALTOS SE ALQUILAN

Informar: Nazabal, Sobrino y Ca. Muralla y Aguiar. 4015 8-5

## PROXIMA A DESCUCUPARSE

Se alquila el segundo piso de la calle de la Industria núm. 22 y 24, antiguo, modernos, decorados, cuartos grandes, dobles servicios, instalaciones de gas y electricidad y gran cuarto de baño. Precio módico. Puede verse a todas horas. 4017 4-5

EN GUANABACOA.—Se alquila la casa calle de Venta núm. 102, con sala, saleta, seis cuartos, cochera por Aranguren, pisos de mósico, baño e inodoros. La llave en la casa de préstamos. Se da muy barata. 4014 8-5

## SE ALQUILA

una esquina para establecimiento en Arbol Seco y Maleja, al fondo del Paradero de Concha y dos cuartos de Carlos III. Francisco Penáver, Arbol Seco y Maleja, teléfono A-2824. 4013 10-5

## LAGUNAS 21, ALTOS SE ALQUILAN

Informar: Nazabal, Sobrino y Ca. Muralla y Aguiar. 4016 8-5

AMISTAD NUM. 38.—Se alquila un departamento alto con vista a la calle, compuesto de 4 habitaciones y servicio. Su precio 5 centenas. 4012 4-5

EN LOS ALTOS de "La Habanera," Obispo núm. 89, entre Aguiar y Compostela, se alquila un espléndido salón, con balcón a la calle y antecámara, propio para oficina. Informar en la misma. 4002 8-5

SE ALQUILA un departamento en el mejor punto de la Habana, Compostela 82, esquina a Muralla, con vista a la calle, oficina, bufete, baño, neta de consulta o matrimonio sin niños. Informar en la misma. 3999 8-5

SE ALQUILA las casas Lagunas 53, sala, comedor corrido, cuatro cuartos, etc., suelos de mosaicos, en nueve centenas, y la casa Calzada de Jesús del Monte núm. 55, A. en los más elevados, con sala, comedor corrido, cinco cuartos, mósicos y en perfecto estado de uso. Precio, diez centenas. Su dueño en Galiano 54, antiguo. 3998 4-5

SE ALQUILAN los bajos de la casa situada en Compostela 188, acabada de fabricar. Para tratar en la Estación de Feser, Regla, Inocencio Sápchez. 3997 8-5

SE ALQUILAN, en 12 centenas, los altos de San Lázaro y Galiano núm. 186, con sala, saleta, comedor y cinco cuartos. Informar en Prado 1 y 3, vidriera. 3996 4-5

SE ALQUILAN, en 11 centenas, los bajos de San Nicolás 65, entre Neptuno y San Miguel. Tienen sala, saleta, comedor y 6 cuartos. Llaveros en la misma. 4023 8-5

SAMA NUM. 44, Marianao. Se alquila esta amplia y cómoda casa, situada en punto saludable y fresco, está amueblada, instalación eléctrica, gran jardín y demás comodidades. Informar sus dueños, G. Sastre e Hijo, Aguiar 54. 4028 4-5

VEDADO.—En la Calzada esquina a Baboas, de poco menos de una caballería, se alquilan de mar, se alquila una espaciosa y lujosa quinta con todo el confort moderno. Precio \$150. Su dueño, Ldo. R. Andrué, teléfono F-1283. 3988 4-5

BONITA HABITACION, con agua corriente, en la misma, se alquila en tres lujosas, con muebles poco aumento. Villegas 68, antiguo, entre Lamparilla y Obrapia. 3985 4-5

A LOS JARDINEROS o Maestros de Obra. Se alquila un buen lote de terreno en la Calzada de Zapata entre las calles A y B, cercado y llano. Informar en Habana número 82, teléfono A-2474. 3984 26-1 Ab.

EN LO MEJOR del Vedado, calle J. número 2, se alquila una espaciosa casa con 6 cuartos, sala, saleta, comedor, 2 baños, cocina y servicio sanitario. La llave e informes en el núm. 7. 3981 5-4

EN CASA DE UN MATRIMONIO donde no hay inquilinos, se alquila una habitación con vista a la calle, propia para señora sola o caballero solo. San Ignacio núm. 124, esquina a Mercedes, teléfono A-1815. 3957 4-4

Santa María del Rosario. Para la primera y segunda temporada, se alquila la hermosa casa calle de la República núm. 35, esquina a la del Rosario; tiene capacidad para una larga familia, caballería y cochera, con entrada independiente. La llave al lado. Informar en San Ignacio núm. 53, esquina a Luz. 3940 8-4

SE ALQUILAN, en 9 centenas, los bajos de la casa de Neptuno núm. 216, antiguo, compuesto de sala, saleta, cuatro cuartos, espléndido comedor, cocina, cuarto para criados, cuarto para baño y dos servicios sanitarios. Las llaves en la bodega de Marqués González y Neptuno. Para más informes en la Periferia de Manrique y San José. C1194 6-4

VEDADO.—Se alquila la espaciosa casa íma. núm. 37, frente al hotel Trochita, compuesta de sala, saleta, comedor, 2 baños, cuartos, saleta de comer, traspaso y tres cuartos para criados. Su dueño en San Lázaro núm. 38, altos. 3941 8-4

SE ALQUILA el hermoso alto de Reina núm. 88, decorado, terraza, sala, recibidor, 6 dormitorios, cuarto de baño, baño, comedor, 2 inodoros, 2 cuartos y ducha para criados. La llave en los bajos. Rodríguez-Capote, Mercaderes 38. 3938 6-4

GALIANO NUM. 75, antiguo, esquina a San Miguel, teléfono A-5004. Cambiando referencias se cede en el principal una hermosa habitación con muebles y dos más en el alto. 3974 4-4

FINQUITA. Cerca de la Playa de Marianao, de poco menos de una caballería, se arrienda barata, con electricidad y agua de Vento. Su dueño, Ldo. R. Andrué, íma. 68, altos, entrada por Baños, teléfonos F-1293 y A-4477. 3827 6-4

SE ALQUILAN LOS BAJOS de la casa Cárdenas número 27, tienen sala, saleta y tres habitaciones. La llave e informes en Monte núm. 41, peletería. 3978 4-4

### OFICIOS 5

En esta fresca y ventilada casa se alquilan habitaciones con todos los adelantos modernos: Precios módicos. 8 días 3951

¡OJO! SE ALQUILAN los bajos de la casa Reina 89, muy frescos y capaz para numerosa familia. Su precio, 17 centenas. Informar en los altos. 3967 8-4

¡OJO! SE ALQUILA la casa Píota 47, con sala, saleta, 4 cuartos, cocina, baño e inodoro. La están pintando. Informar en Reina 89, alto. 3965 8-4

PRADO 06, BAJOS. Se alquilan. Tienen sala, saleta, cuatro grandes habitaciones, comedor, etc. Muy frescos y secos. La llave en los altos. 3961 8-4

SE ALQUILA la casa Aguiar 103, propia para almacén que no tenga alcoholos. La llave en el 101. Informar en Campanario 164, antiguo. 3977 4-4

SAN RAFAEL NUM. 106, antiguo y O'Reilly 34, moderno, se alquilan habitaciones a familias sin niños; son casas de orden y tranquilas. 3979 4-4

ALTOS DEL



EDUCACION RAZONADA

(CONCLAVE)

El padre (encogido de hombros, disgustado).—Vamos, mujer; te conduces de un modo deplorable...

(Sigue enjugándose la frente. Un silencio.)

La madre (de pronto).—Conrado, no te asomes tanto a la ventanilla...

El padre (conteniéndose).—Déjame a mí. (Se acerca poco a poco a Conrado, le quita precipitadamente la gorra y la oculta tras de la espalda.)

Conrado (estallando en sollozos).—¡Mi gorra!... ¡Yo quiero mi gorra!

La madre.—¡Quieres callar! ¡Eres un imbécil! ¡No comprendes que nos va a dar la lata, llorando todo el viaje!

El padre.—Oye, Conrado, tu padre va a hacer que vuelva la gorra...

Conrado (haciendo pucheros).—No, papá.

El padre.—Pues no lo vuelvas a hacer nunca más. ¿Me lo prometes?

Conrado.—Sí, papá. (Se separa.)

Aquiles (preocupado).—Papá, ¿el elefante tiene manos?

El padre.—No, es un cuadrúpedo. Tiene patas.

La madre.—Conrado, no te asomes a la ventanilla... ¡séntate!

Aquiles.—¿Entonces el elefante se mete las patas en la nariz?

El padre.—Sí. Y como tiene las patas sucias se le ha alargado tanto la nariz.

Alicia (sonriendo).—Pero Aquiles no se ha metido los pies en la nariz.

El padre.—Alicia te suplico que no me interrumpas. Me dirijo a tu hermano.

Aquiles.—¿Por qué los pies son más sucios que las manos?

El padre.—¿...? ¿Quieres...? ALEJANDRO FAURE.

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

ricos, pobres y de pequeño capital, o que tengan medios de vida, pueden casarse legal y ventajosamente...

DE CRIADO DE MANOS SOLICITA COLOCACION un joven peninsular que tiene quien lo garantice...

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de criadas de manos, teniendo quien las garantice...

DESEA COLOCARSE UN JOVEN ESPAÑOL para criado de manos; sueldo, 4 centes...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o para habitaciones...

DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA peninsular con buena y abundante leche...

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA española en casa particular o establecimiento...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o manejadora...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o manejadora...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de cocinera cocinera a la española...

DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA con buena y abundante leche...

UN ASIÁTICO COCINERO Y REPOSTERO en general, desea colocarse en casa particular...

DESEA COLOCARSE UN COCINERO peninsular en casa particular, comercio o colegio...

SEÑORA CULTA Y DE MORALIDAD desea encontrar niños para criarlos y educarlos...

SE SOLICITA UNA COCINERA BLANCA de mediana edad que sepa cocinar y limpiar...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada o manejadora...

UNA JOVEN DE COLOR DESEA COLOCARSE para limpieza de habitaciones y vestuario...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos en casa que sea formal...

SE DESEA COMPRAR UNA CASA EN precio conveniente por las calles Puerta Cebrada...

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en casa de familia o de comercio...

UNA JOVEN PENINSULAR, PRÁCTICA en el país, desea colocarse de criada de manos...

CASA PARTICULAR. SE DA DE COMER en familia y se cocina a la española...

DESEA COLOCARSE PARA CRIADA DE manos o manejadora...

UNA SEÑORITA MADRILEÑA ESMERADAMENTE educada, desea colocación en casa particular...

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada o manejadora en casa formal...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada; tiene buena leche y abundante...

UNA COCINERA SE SOLICITA PARA un matrimonio solo. Aguar 122, segundo piso...

UNA BUENA COCINERA, PENINSULAR, desea colocarse en casa de familia o de comercio...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, aclimatada en el país, de costurera en casa particular o en taller...

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española de manejadora; tiene recomendaciones...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, aclimatada en el país, de costurera en casa particular o en taller...

SOLICITA COLOCACION UN EXCELENTE criado de mano; tiene referencias de las casas...

UN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criado de manos; sabe trabajar bien y tiene referencias...

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE de criadas de manos; saben cocinar y repasar...

DESEA COLOCARSE UNA CRIADA DE mano o manejadora...

SE SOLICITAN UNA COCINERA Y UNA muchacha que tenga buenos informes...

UNA CRIADA DE MANOS DESEA COLOCARSE para un matrimonio o corta familia...

SE SOLICITAN dos personas que deseen trabajar en un negocio de fácil hacer...

DINERO E HIPOTECAS HAGO HIPOTECAS Dojo dinero en primera y segunda hipoteca...

\$800,000 Para colocar en hipoteca al 6 1/2 y 7 y 8% desde \$100 en adelante...

DINERO.—Con interés módico, en todas cantidades, sobre prendas, muebles y toda clase de objetos de valor...

VENTA DE FINCAS Y ESTABLECIMIENTOS VENDO UN SOLAR Calle 18 entre 16 y 18, sin censo...

SE VENDE UNA BUENA VIBRIERA DE tabacos y cigarros en punto céntrico...

ESQUINA EN VENTA EVELLO MARTINEZ tiene varias con buenas rentas...

COMPREN CASAS EVELLO MARTINEZ vende de todos precios...

VENDO una casa en Antón Reco, \$5,500 y otra de \$3,000...

SE VENDE la bonita casa chiquita, toda de azotes, sólida y elegante...

CERCA DE PRADO. VENDO 1 GRAN CASA moderna, a la brisa, con sala, saleta...

CASAS EN VENTA Escobar, \$4,000; Apodaca, \$6,000; Lealtad, \$3,000...

EVELLO MARTINEZ Vende y compra casas de todos precios...

EN 17, VEDADO Vendo una casa de alto, renta 20 centes...

ESTRADA PALMA A dos cuadras de la cañalada vendo tres lindas casas...

EVELLO MARTINEZ Vende casas en Jesús del Monte, Vedado, Cerro y la Habana...

PRECIOSA CASA, CERCA DE REINA y de Angeles, vendo moderna...

VENDO UNA LECHERIA QUE HACE un diario de \$50 garantizados...

EN EL CERRO, EN EL PARQUE DE LA Iglesia, se vende un hermoso chalet...

SE VENDE UN DESPACHO DE LECHE y vaquería con clientela acreditada...

DIRECTAMENTE SE VENDE UNA CASA en Amistad entre Neptuno y San Miguel...

GRAN NEGOCIO. SE VENDE EN \$900, un buen café que vale el doble...

EN \$2,950 Vendo una casa, con sala, comedor y 3 cuartos...

VENDO, EN CALLE ESTRELLA, una casa de esquina...

SE VENDE UNA CASA EN LA CALLE 25, Vedado, en \$2,200...

SE VENDE UN JUEGO DE cuarto completo, en un magnífico estado...

GANGA, POR AUSENTARSE LA FAMILIA se venden los muebles de Empedrado...

SE VENDE UN ARMATORIO, UNA VIBRIERA y un escritorio...

¡MUEBLES! En Animas 84, antiguo, casi esquina a Galiano...

SE VENDEN En la joyería "La Fortuna," Aguilera 126...

SE VENDE un armatoste y mostrador de cedro y mármol...

GRAN EXISTENCIA de muebles antiguos y modernos...

VENTA DE TRES CASAS, SALUD, CERCA de la Iglesia...

PIANO. SE VENDE UNO BARATO DEL fabricante Boisselot...

SE VENDE A FAMILIAS O CASAS DE huéspedes todos los muebles...

PIANOS NUEVOS Hamilton, recomendados por la claridad...

PARA VENDER SUS MUEBLES U OJETOS sin aburrirse...

THOMAS FILS Los pianos de este fabricante reúnen todas las cualidades...

BUENA OCASION Se vende un solar en la calle A entre 21 y 22...

SE VENDE en el Vedado, una casa en la calle 2 y 19...

SE VENDE en el Vedado, la casa calle 21 número 450...

SE VENDE EN CALLE 21 número 450, Jardín, portal, sala, comedor...

NEGOCIO SEGURO En 2,500 pesos se traspasa un magnífico café...

Calle Patrocinio "Loma del Mazo" Vibora, vendo una esquina...

UNA GRAN INDUSTRIA que produce buenas ganancias saneadas...

DE ANIMALES MULO CAMINADOR Se vende un magnífico mulo...

DE MAQUINARIA Hacendados y Agricultores Usen la segadora...

Motor Challenge de alcohol Para toda clase de industria...

CARPINTEROS Maquinarias de Carpintería al contado...

BOMBAS ELECTRICAS GARANTIZADAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA...

Motores electricos ALEMANES, ITALIANOS Y AMERICANOS...

Motores de alcohol Y GASOLINA Al contado y a plazos...

MISCELANEA SEMILLAS DE GUATEMALA...

CHIMENSA EN PIE EN BUEN ESTADO...

¡MISCELANEA! NUESTROS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS...

¡MISCELANEA! Para los Anuncios Franceses...

¡MISCELANEA! SRES L. MAYENCE & C...

¡MISCELANEA! 9, Rue Tronchet - PARIS

¡MISCELANEA! CURELUCHÉ (Tos Ferina)

¡MISCELANEA! Curación rápida y segura con el JARABE MONTENEGRI...

¡MISCELANEA! MEDALLA DE ORO, PARIS 1889

¡MISCELANEA! De Venta en sus principales Farmacias...

¡MISCELANEA! Imprenta y Estereotipo del DIARIO DE LA MARINA...

¡MISCELANEA! Teniente Rey y Prado